

# Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis 15 Groschen für die  
Wochenseiten.  
111 Fernsprechanschluß Nr. 6612. 111

Bezugspreis  
1.20 zu monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.  
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.  
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.  
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.  
Blatt des Westpolnischen Brennereiverwalter-Vereins T. z.

26. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

28. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 11

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, II., den 16. März 1928

9. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

**Inhaltsverzeichnis:** Bekanntmachung. — Bodenbearbeitung im Frühjahr. — Anmeldung von freien Stellen. — Geldmarkt. — Vereinskalender. Kurz-Boranmeldung — Obstbaulehrkurse. — Zum Abschluß von Verträgen mit Schornsteinmeistern. — Beiträge für die Kreiskranken- kasse Polen. — Kühlwaggons für die Sommersaison 1928. — Mundschreiben Nr. 13 der Pozn. Spółka Okoliczana. — Bücher. — Kompost. Zur Anpflanzung mit Anböschungen bei Kulturländern. — Wie erzielen wir im Mittelwesten stämmige Pflanzen? — Wollen und Wirken im landw. Ge- nossenschaftswesen. — Sitzung des lwd. Vereins Schwerenz. — Generalveranstaltung des Sp. D. A. V. Woźniki. — Güterbeamtenverein Gostyn. — Des Landwirts Arbeiten im März. — Marktberichte. — Zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses. — Zuchtwichversteigerung. — Be- schlüsse der Generalversammlung der Herdbuchgesellschaft. — Gewerbesteuer für Exportputter. — Minderkrankheiten. — Arbeitslosen- versicherung der Handarbeiter — Ueber Wiesen- und Weidepflanzen.

## Bekanntmachung.

Der von der Delegierten-Versammlung festgesetzte Termin zur Beitragszahlung für das Kalenderjahr 1928 ist mit dem 1. März abgelaufen. Trotzdem sind noch Mitglieder mit der Zahlung im Rückstande. Wir bitten, daß Versäumte schleunigst nachzuholen und machen darauf aufmerksam, daß sonst die Zusendung des Zentralwochenblattes und anderer Mitteilungen mit dem 31. März eingestellt wird.

Die Zahlungen können geleistet werden an die Herren Vereinskassierer, die Bezirksgeschäftsstellen, unser Konto bei der Genossenschaftsbank Posen, Wjazdowa 3, oder am besten an das Postscheckkonto der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft Posen 206 383.

Westpolnische Landw. Gesellschaft e. V.

1

Ackerbau.

1

## Bodenbearbeitung im Frühjahr.

Die Bodenbearbeitung hat den Zweck, den Boden in den Kulturstand zu versetzen, der den Pflanzen ein möglichst günstiges Wachstum ermöglicht. Zur Erreichung dieses Zustandes ist es nötig, daß das Feld bereits im Herbst tief pflügt wird. Ueber Winter kann sich dann genügend Feuchtigkeit im Boden ansammeln, durch die Einwirkung des Frostes wird die Verwitterung gefördert und dadurch werden Bodennährstoffe aufgeschlossen. Mit der Bodenbearbeitung im Frühjahr soll sobald als möglich begonnen werden. Das Ackerland wird zunächst abgeschleppt oder geeagt. Das Abschleppen findet in letzter Zeit immer mehr Anwendung, da diese Maßnahme dem Eggen gegenüber verschiedene Vorzüge hat. Man kann den Boden im Frühjahr früher schleppen oder eggen, weil er hierzu nicht so trocken zu sein braucht. Außerdem erhält man eine glatte Oberfläche; in der zusammengedrückten oberen Schicht beginnen die Unkräutssamen bald zu keimen, so daß durch das nachfolgende Eggen die Unkräuter bereits in ihrer Jugendentwicklung zerstört werden. Die Ackerkrume bleibt nach dem Schleppen feucht und in einem guten Krümelzustand, der für das Pflanzenwachstum äußerst günstig ist. Ist der Boden genügend abgetrocknet, so wird er entweder geeagt oder mit dem Kultivator aufgerissen. Das tiefe

Aufreissen mit Kultivator ist aber nur bei sehr schweren Böden nötig. Auf leichten humosen Böden erreicht man den für die Bestellung nötigen Krümelzustand meist schon durch tiefes Eggen der Winterfurche. Pflügt man den Boden im Frühjahr, so geht hierbei ein großer Teil der Winterfeuchtigkeit verloren. Deshalb soll man im Frühjahr möglichst nicht pflügen. Es muß überhaupt beachtet werden, daß mit jeder Bearbeitung ein Verlust an Bodenfeuchtigkeit verbunden ist. Hieraus ergibt sich, daß sämtliche Bearbeitungsmaßnahmen im Frühjahr auf das notwendigste Maß beschränkt werden sollten.

Dr. Döffinger.

2

Arbeiterfragen.

2

## Anmeldung von freien Stellen.

Auf Grund der Verordnung vom 15. Februar 1923 (Dz. Urz. Nr. 18, Pos. 193) sind sämtliche Betriebsleiter verpflichtet, die staatlichen Stellenvermittlungsamter (Państwowy Urząd Pośrednicstwa Pracy) von jeder freien Arbeitsstelle in Kenntnis zu setzen. Auch sämtliche Neubesetzungen sind namentlich anzugeben.

Im Art. 30 des Tarifkontraktes wird gleichfalls hierauf hingewiesen. Wir möchten deshalb nicht verfehlten, auch in diesem Jahre darauf aufmerksam zu machen, daß ein Nichtbefolgen dieser Vorschriften straffällig ist.

In der Wojewodschaft Posen existieren die nachfolgenden staatlichen Vermittlungsamter sowie Unterabteilungen:

a) Państwowy Urząd Pośrednicstwa Pracy Poznań.

Hierzu gehört die Stadt Poznań und folgende Landkreise: Poznań, Szamotuły, Oborniki, Srem, Środa, Smigiel und Kościan.

Ferner gehören zum Państwowy Urząd Pośrednicstwa Pracy Poznań folgende Unterabteilungen (Gospodarka Pośrednicstwa Pracy) mit dem Sitz in:

1. Chodzież für die Landkreise Chodzież und Czarnków.

2. Nowy Tomyśl für die Landkreise Nowy Tomyśl, Wolsztyn, Grodzisk und Miedzyrzec.

3. Gniezno, hierzu gehört die Stadt Gniezno und die nachfolgenden Landkreise: Gniezno, Witkowo, Września, Żnin und Wągrowiec.

b) Państwowy Urząd Pośrednicstwa Pracy Bydgoszcz.

Hierzu gehören die Stadt Bydgoszcz und folgende Landkreise: Bydgoszcz, Wyrzysk und Szubin.

Ferner gehören hierzu noch folgende Unterabteilungen mit dem Sitz in:

1. Inowrocław, hierzu gehört die Stadt Inowrocław und folgende Landkreise: Inowrocław, Mogilno und Strzelno.

c) Państwowy Urząd Postęduństwa Pracy w Ostrów.

Hierzu gehören die Stadt Ostrów und folgende Landkreise: Ostrów, Odonów, Krotoszyn, Koźmin, Jarocin und Pleszew.

Ferner noch folgende Unterabteilungen mit dem Sitz in:

1. Kępno, hierzu die Kreise: Kępno und Ostrzeszów,
2. Leszno mit den Kreisen: Leszno, Gostyń und Nawica.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

3

**Bank und Börse.**

3

**Geldmarkt.**

Kurse an der Posener Börse vom 13. März 1928.

Bank Przemysłowów	C. Hartwig I. zł-Em.
I.-II Em. .... - - %	(1 Alt. z. 50 zł) (12.3.) 36.— zł
Bank Gwiazdu	Dr. Roman May
I.-XI. Em... (12.3.) 9.00%	I.-V. Em. .... 112.— %
Bank Polski-Aktien	Pozn. Spółka Drzewna
Poznański Bank Biemian	I.-VII. Em. .... 75.— %
I.-V. Em. .... - - %	Mlyn Biemianisti
H. Cegielski I. zł-Em.	I.-II Em. .... - - %
(1 Alt. z. 50 zł) (12.3.) 49.50 zł	Unia I.-III. Em.
Centrala Etör I. zł-Em.	(1 Alt. z. 12 zł) 25.— zł
(1 Alt. z. 100 zł) .... - - zł	Akwavit (1 Alt. z. 50 zł) 115.— zł
Bolpana. I. zł-Em.	4% Pol. Landschaft
(1 Alt. z. 10 zł) .... - - zł	Konversionspfandbr. 58.— %
Hartwig Kantorowicz	4% Pol. Pr.-Anl. Vor-
I.-II. Em. .... - - %	Kriegs-Stücke ... - - %
Herzfeld-Vittorius I. zł-Em.	6% Roggenrentenbr. der
(1 Alt. z. 50 zł) .... 53.— zł	Pol. Landsch. v. dz. (12.3.) 29.49 zł
Urbani, Fabr. przetw. ziemni.	8% Dollarrentenbr. d. Pol.
I.-IV. Em. .... - - %	Landschaft. pro 1 Doll.... 95.— zł

Kurse an der Warschauer Börse vom 13. März 1928.

10% Eisenbahnanleihe	100 österr. Schilling = zł 125.50
pro 100 zł ..... 103.— zł	1 Dollar = zł ..... 8.90
6% Konvertier.-Anl. .... 67.—	1 Pföd. Sterling = zł ..... 43.49
6% Staatl. Dollaranleihe	100 schw. Franken = zł ..... 171.65
pro 1 Dollar ..... 61.—	100 holl. Guld. = zł ..... 359.55
100 franz. Franken - zł. 35.09	100 tschech. Kronen = zł ..... 26.41

Distanzjatz der Bank Polski 8%

Kurse an der Danziger Börse vom 13. März 1928.

Doll. Danz. Gulden..	5.1235
Pfund Sterling-Danz.	100 Zloty-Danziger
Gulden .....	Gulden ..... 57.505

Kurse an der Berliner Börse vom 13. März 1928.

100 holl. Gulden-dtsch.	60.001—90.000 . . 278.—
Mark .....	168.26
10% schw. Franken -	Auslossgesetz f. 100 Rm. 14.50
dtsch. Mark .....	80.50
1. engl. Pfund-dtsch.	Ostbank-Aktien ..... 117.75 %
Mark .....	Oberschles. Notzwerke .. 90.25 %
100 Zloty-dtsch. Mf....	Oberschles. Eisenhahn-
Dollar-dtsch. Mark....	bedari ..... 95.— %
Untieheabklärungsschuld nebst	Laura-Hütte.... 71.— %
Auslösungsschuld f. 100 Rm.	Hohenlohe-Werke .... 88.— %
1—60.000 .....	

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

für Dollar	für Schweizer Franken
( 7. 3.) 8.90	( 10. 3.) 8.90
( 8. 3.) 8.90	( 8. 3.) 171.65
( 9. 3.) 8.90	( 9. 3.) 171.73

Blotymäßig errechneter Dollar kurs an der Danziger Börse.

( 7. 3.) 8.91	( 10. 3.) 8.91
( 8. 3.) 8.91	( 12. 3.) 8.91
( 9. 3.) 8.91	( 13. 3.) 8.91

**Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.**

4

**Vereins-Kalender.**

**Bezirk Gniezno.**

Sprechstunde des Herrn Dr. Kłusak-Posen am Freitag, dem 16. März, ab 8.30 Uhr im Büro der Geschäftsstelle Gniezno, ulica Włodzimierza 15.

Ortsbauernverein Łaskowo. Versammlung am Freitag, dem 16. März, nachm. 5.30 Uhr im Gasthaus in Łaskowo.

Ortsbauernverein Popowo Kośc. Versammlung am Sonnabend, dem 17. März, nachm. 3 Uhr im Gasthaus in Popowo Kośc.

Landw. Verein Kiszkowo. Versammlung am Sonntag, dem 18. März, nachm. 4 Uhr im Gasthaus Wenge in Kiszkowo.

In sämtlichen Versammlungen spricht außer dem Geschäftsführer Herr Diplom-Landwirt Chudziński.

Ab Anfang Mai steht eine Kochkurslehrerin zur Verfügung. Diejenigen Vereine, die einen Kochkurs wünschen, werden gebeten, sich bei der Geschäftsstelle, ul. Włodzimierza 15, zu melden.

**Bezirk Rogasen.**

Landw. Verein Kolmar. Versammlung Sonnabend, den 17. 3., nachm. 4 Uhr bei Geiger. Vortrag des Herrn Wiesenbaumeister Plate-Posen.

Ortsgruppe Giełczyn. Versammlung Sonntag, den 18. 3.

Bauernverein Nitschwalde. Versammlung und Sprechstunde Montag, den 19. 3., nachm. 4 Uhr. Vortrag des Herrn Wiesenbaumeister Plate-Posen. Bekanntmachung nur auf diesem Wege.

Bauernverein Rogasen. Versammlung Dienstag, den 20. 3., nachm. ½5 Uhr. Vortrag des Herrn Wiesenbaumeister Plate-Posen.

Ortsgruppe Węglewo. Versammlung Dienstag, den 20. 3., nachm. 6 Uhr. Vortrag des Herrn Diplom-Landw. Chudziński.

Obornik. Versammlung Donnerstag, den 5. 4., vormittags ½11 Uhr.

**Bezirk Bromberg.**

Bauernverein Jordon und Umg. Versammlung Dienstag, den 20. 3., nachm. 6 Uhr im Hotel Krüger in Jordon. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Heuer-Erzébien über: „Frühjahrsbestellung“.

Landw. Verein Langenau-Otterau. Versammlung Freitag, den 28. 3. 28, nachm. 3 Uhr im Gasthause Fenner-Lęgnowo. Vortrag über: „Frühjahrsbestellung“.

**Bezirk Lissa.**

Sprechstunde Wollstein am 30. 3.

Sprechstunde Rawitsch am 23. 3. und 5. 4. (Ist wegen des Karfreitags verlegt.)

Kreisverein Schmiegel. Versammlung am 18. 3. nachm. 3.45 Uhr in Schmiegel, Gasthaus Amerika. Vortrag über Aufwertungsfragen, Einschätzung zur Einkommensteuer, Grundstücksläufe. Vortrag des Herrn Ing. agr. Karzel über Bodenkultivierung, ferner Vortrag von Herrn Veterinärrat Dr. Bambauer. Unsere Mitglieder bitten wir hierdurch nochmals dringend, alle Nichtmitglieder aus Schmiegel und Umgebung zu der Versammlung mitzubringen.

Ortsverein Rawitsch. Versammlung am 19. 3. nachm. 5 Uhr bei Herrn Bauch.

Ortsverein Jabłone. Versammlung am 25. 3. mittags pünktlich 1 Uhr bei Friedenberger.

Ortsverein Wollstein. Versammlung am 25. 3. nachm. 4.30 Uhr pünktlich bei Biering.

In allen drei Versammlungen spricht Herr Dr. Kłusak über die Aufertigung von Testamenten, der Unterzeichnete über die Einschätzung zur Einkommensteuer und Rentenzahlung am 1. April.

Soeben erfahren wir, daß die Fabrik Luboni keine Pälze mehr liefert. Wir teilen dies für diejenigen Mitglieder mit, deren Bestellung bisher nicht ausgeführt wurde.

N. E.

**Bezirk Ostrowo.**

Sprechstunden in Krotoschin. Freitag, den 23. 3., bei Waschak.

Verein Neidhal. Versammlung Sonnabend, den 17. 3., nachmittags 4 Uhr bei Raimund Mart.

Verein Steiniskeim. Versammlung Sonntag, den 18. 3., nachm. ½3 Uhr im Gasthause zu Steiniskeim.

Redner in vorstehenden zwei Versammlungen Herr Diplom-Landw. Binder-Schröder über: „Frühjahrsbestellung“.

Gute Hoffnung (Dobranadzieja), Kreis Pleśchen. Gründungsversammlung Mittwoch, den 21. 3., nachm. 3 Uhr bei Banajński in Dobranadzieja.

Schildberg. Gründungsversammlung Donnerstag, den 22. 3., vorm. 11 Uhr im Schürenhause.

Schwarzwalb., Kreis Adelnau. Gründungsversammlung Donnerstag, den 22. 3., nachm. ½3 Uhr bei Gastwirt Bunk.

Vortrag in diesen drei Versammlungen über Organisationsfragen von dem Unterzeichneten und Vortrag von Herrn Dipl.-Landw. Chudziński über: „Frühjahrsbestellung“. Die in diesen Orten und Umgebung wohnhaften Mitglieder werden gebeten, alle deutschen Nichtmitglieder zu den Versammlungen einzuladen.

Verein Gumińsk. Versammlung Freitag, den 23. 3., nachm. ½3 Uhr bei Weigelt.

Verein Adelnau. Versammlung Sonnabend, den 24. 3., nachmittags 6 Uhr bei Kłokata in Adelnau.

Verein Suschen. Versammlung Sonnabend, den 25. 3., nachmittags ½5 Uhr bei Gregorek.

Redner in vorstehenden drei Versammlungen Herr Diplom-Landw. Chudziński über: „Frühjahrsbestellung“. Bohl.

**Bezirk Posen I.**

Landw. Verein Stralkowo. Versammlung Sonnabend, den 17. 3., nachm. 5 Uhr bei Baran. Herr Rittergutsbes. Tschischko-Babin spricht über Fütterung und Herstellung billiger Ernahmefuttermittel. Der Besuch der Versammlung durch die Söhne der Mitglieder ist ebenfalls erwünscht.

Landw. Verein Budewitz. Versammlung Sonntag, den 18. 3., nachm. 4 Uhr bei Loppe. Tagesordnung: 1. Vortrag über Frühjahrsbestellung, 2. Eingezug der rückständigen Beträge.

Hoene.

# Die Tagung unserer Gesellschaft findet in diesem Jahre vom 22. bis 23. Mai statt.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

## Bezirk Posen II.

Landw. Verein Birke. Versammlung Montag, den 19. 5., mittags 1 Uhr bei Heinzel. Vortrag des Herrn Piech-Loskon über Frühjahrsbestellung.

Landw. Verein Chmielno. Versammlung Dienstag, den 20. 5., abends 7 Uhr im Vereinslokal. Vortrag des Herrn Piech-Loskon über Frühjahrsbestellung.

Landw. Verein Grudno. Versammlung am Mittwoch, dem 21. 5., nachm. 3 Uhr bei Kaiser. Vortrag des Herrn Piech-Loskon über Frühjahrsbestellung.

Landw. Verein Opatowica. Versammlung am Sonnabend, dem 17. 5., nachm. 5 Uhr bei Bonia in Opatowica. Tagesordnung: 1. Vortrag des Herrn Dr. Kusak-Posen über Testamente, Ueberlassung usw., 2. Zahlung der Beiträge, 3. Verschiedenes.

Landw. Verein Kirchplatz Borul. Versammlung am Sonntag, dem 18. 5., nachm. 5 Uhr bei Kuzner. Vortrag des Herrn Gutsbes. Klimkiewicz über Frühjahrsbestellung.

Sprechstunden: Neutomischel: am 22. bei Kern. Nosen.

## Kursus-Voranmeldung.

Es finden außer den bisher gemelbten vier Lehrkursen noch zwei Obstbaulehrkurse statt, und zwar:

vom 23. bis einschl. 25. April in Lobsenz,  
vom 1. bis einschl. 3. Mai in Gminiec, pow. Koźmin.

Nähere Einzelheiten betr. Sammelplatz, Kursuslokal und Beginn folgen in Nr. 14 und 15 zum 5. bzw. 12. April im Landw. Centralwochenblatt.

Welage, Gartenbau-Abteilung.

## Die Obstbaulehrkurse

vom 22. bis einschl. 24. März 1928 in Sztopy, vom 29. bis einschl. 31. März 1928 in Kuslin  
(J. Z.-W.-Blatt vom 2. und 9. 3., Nr. 9 und 10)

finden statt! —

Welage, Gartenbau-Abteilung.

## Zum Abschluß von Verträgen mit Schornsteinfegermeistern.

Wir beziehen uns auf die Bekanntmachung im Centralwochenblatt Nr. 10 vom 9. d. Mts. bezüglich Abschluß von Verträgen mit den Schornsteinfegermeistern und teilen mit, daß die darin erwähnten Kontrollbücher auf Grund des Artikels 10 der Wojewodschaftsverordnung vom 29. 12. 1927 zu führen sind. Diese Kontrollbücher sind bei uns und unseren Bezirksgeschäftsstellen zu einem Preise von 50 Groschen pro Stück zu haben. Die mit den Schornsteinfegern abgeschlossenen Verträge müssen bei dem zuständigen Distriktskommissar angemeldet werden. Die Frist zur Anmeldung der abgeschlossenen Verträge ist bis zum 1. April d. J. verlängert worden.

Hieran anschließend teilen wir mit, daß die Schornsteinfegerinnung in Posen und Bromberg mit Wielkopolskie Tow. Kolek Rolniczych für alle Dörtschaften der Posener Wojewodschaft, die weniger als 5000 Einwohner zählen, folgende Richtlinien für die Gebühren festgesetzt hat:

für einmalige Schornsteinfegerarbeiten:

- |                                                                                                                          |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| a) für die Reinigung eines schmalen russischen Rohres                                                                    | 0,20 |
| b) für die Reinigung eines erweiterten russischen Rohres                                                                 | 0,80 |
| c) für die Reinigung eines bestieglichen Schornsteins oder freistehenden Schornsteins mit Kanälen                        | 0,45 |
| d) für die Reinigung eines Fabrikschornsteins oder einer Bentalschaltung um 100 Prozent mehr als in Position a, b und c; |      |
| e) für das Ausbrennen des Stufes der russischen Rohre                                                                    | 1,50 |
| f) für Arbeiten, die vor 7 oder nach 17 Uhr bestellt werden, zahlt man um 50 Prozent mehr;                               |      |
| g) für Schornsteinfegerarbeiten, die oben nicht erwähnt sind, zahlt man nach besonderer Übereinkunft.                    |      |

Anmerkung: Zu Gebäuden mit Stockwerken beträgt die Gebühr 5 Groschen mehr für jedes Stockwerk.

Obige Gebührennormen sind nur als Richtlinien bei der Schließung von Abkommen mit den Schornsteinfegern anzusehen. Außerdem sollen diese Normen den Starosten als Grundlage dienen zur Herausgabe von Magistraten für die Schornsteinfeger, sofern sich das in einem Kreise als notwendig erweist.

Es wäre erwünscht, wenn die neuen Abkommen gemeindeweise geschlossen würden, und zwar durch Vermittlung der bevollmächtigten Vertreter.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

## 6 | Bekanntmachungen und Verfügungen. | 6

### Beiträge für die Kreiskrankenkasse Posen.

Die Beiträge für die Kreiskrankenkasse in Posen wurden mit dem 8. Februar von 7½ Prozent auf 8½ Prozent des gesetzlichen Lohnes (mittlerer Verdienst) herabgesetzt. Die neue Berechnungstafel kann von der Kreiskrankenkasse Posen bezogen werden.

### Kühlwaggons für die Sommersaison 1928.

Das Verkehrsministerium hat festgestellt, daß im vergangenen Jahre der Kühlwaggonpark nicht gehörig ausgenutzt wurde, da das durch die Exporteure vorgegebene Programm nicht genau war und daher einzelne Sammelstationen zuviel Waggons, andere wiederum zu wenig zugewiesen bekamen. Um dem in diesem Jahre vorzubeugen, bittet das Export-Institut die Exporteure von Welschschweinen, Eiern, Fleisch, geschlachtetem Geflügel, Butter und allen anderen schnell verderbenden Artikeln, die zum Export bestimmt sind (nicht für den inländischen Absatz), in der aller nächsten Zeit schon einen Voranschlag für die zu exportierende Ware mit Angabe der Verladestation, der Grenzstation oder der ausländischen Station, für welche die Ware bestimmt ist, und der voraussichtlichen Menge für jeden Monat gesondert dem staatlichen Export-Institut (Państwowy Instytut Ekportowy) zuzuschicken. Das P. I. E. macht gleichzeitig auf die entsprechenden Vorschriften des zweiten Teiles, Kapitel XXIII P. 84 Dz. U. R. P. Nr. 112 r. 1927 aufmerksam.

## 8 | Brennerei, Trocknerei und Spiritus. | 8

### Rundschreiben Nr. 13 der Poznańska Spółka Okoliciana.

Wir bringen den Mitgliedern des Westpolnischen Brennereiverwaltervereins nachfolgend ein von der Poznańska Spółka Okoliciana an ihre Mitglieder gerichtetes Rundschreiben vom 6. März zur Kenntnis.

Die Schriftleitung.

In die verehrten Mitglieder der Spółka!  
I. In der letzten Sitzung des Aufsichtsrates und des Vorstandes der Poznańska Spółka Okoliciana war auch der Leiter der Naukowa Organizacja Gorzelnicza (N. O. G.) (wissenschaftliche Brennereiorganisation) für Poznań und Pomorze, Herr Prof. Chrząszcz, Professor der landwirtschaftlichen Technologie an der Universität in Poznań, anwesend.

Prof. Chrząszcz berichtete in erwähnter Sitzung über die Ergebnisse der bisherigen Tätigkeit der N. O. G. und stellte fest, daß eine gewisse Anzahl der Brennereien bis jetzt den Anordnungen der N. O. G. nicht nachgekommen ist, und zwar:

dass Brennereien die Ingenieure, welche auf Veranlassung der N. O. G. kommen, nicht empfangen, bzw. keine Gelegenheit zur Abholung vom Bahnhof stellen,

der N. O. G. die regelmäßige verlangten Proben nicht übersenden,

die Produktionslagebücher nicht einzenden usw.

Außerdem haben in vielen Fällen die Brennereibesitzer bzw. die Güterverwalter wenig Interesse der N. O. G. entgegengebracht und sind mit den Vertretern der N. O. G. in keine nähere Küh-

lung getreten, was durchaus notwendig ist, denn die Besitzer bzw. Gußverwalter haben das allergrößte Interesse daran, daß die Brennerei rationell geführt wird und die Mängel, die sich bei der Kontrolle zeigen, abgeschafft werden. Genau so liegt es in ihrem Interesse, die Brennereileiter dazu anzuhalten, daß sie in den Produktionsberichten wirklich richtige Zahlen angeben. Als Beweis führen wir an, daß ein Brennereiverwalter den Stärkegehalt der Kartoffeln auf 24 Prozent angegeben hat, trotzdem die Proben im Laboratorium nur 18 Prozent auswiesen. Der Brennereiverwalter beharrte trotzdem darauf, daß die Kartoffeln so viel Stärke besitzen und schrieb diese Zahl in das Produktionsbuch ein. In anderen Fällen wurde angegeben, daß man zur Produktion von 100 Liter Spiritus nur 110 kg. Schutt Kohle verbraucht hat, wohingegen die niedrigste theoretische Menge 180 kg. beträgt, in Wirklichkeit jedoch bedeutend höher ist. Daselbe ist beim Mais usw.

Da bei der Berechnung des Spiritusproduktionspreises die Monopolverwaltung sich auf sämtliche erreichbaren Statistiken stützt, ist es notwendig, daß die Brennereiverwalter einzige wahre, der Tatsächlichkeit vollkommen entsprechende, richtige und keine Phantasiezahlen angeben, weil dies den Spirituspreis ungünstig beeinflussen muß.

Wir bemerken noch, daß die R. O. G. nur ein wissenschaftliches Institut ist, welches den Zweck hat, das Brennereiwesen in Polen zu verbessern und dessen Tätigkeit, wie auch die überhandten Wallerien, Kulturen, Analysen usw. für die Brennereibesitzer vollkommen kostengünstig sind. Die bisherigen Ergebnisse der Untersuchungen seitens der R. O. G. erwiesen, daß von vornherein 80 Prozent der Brennereien in Polen nicht rationell arbeiten. So zeigten 20 Prozent von den der Kontrolle unterliegenden Brennereien eine Vergärung von 2—5½, anstatt 0,5—1, eine Säure von 2 Prozent, und bei 25 Prozent der Brennereien befand sich in der Sudtempe 5—70 °ir. Spiritus eines Maischbottichabtriebes. Das sind fast erschreckende Zahlen, die beweisen, welche ungeheure Verluste die Brennereibesitzer durch unfachmännische und unrationelle Wirtschaft sowie durch den Mangel einer entsprechenden und ständigen Kontrolle der Brennereileitung erleiden.

Wir bitten deshalb unsere verehrten Mitglieder dringend, sich für die R. O. G. selbst interessieren zu wollen, die Vertreter, welche auf Veranlassung der R. O. G. eintreffen, entgegenkommend aufzunehmen, mit ihnen eine weitgehendste Diskussion über den Stand ihrer Brennereien vorzunehmen, sowie von den erteilten Anweisungen fleißig Gebrauch zu machen, was in kürzester Zeit beste Resultate ergeben wird.

Außerdem machen wir noch darauf aufmerksam, daß die R. O. G. auf Grund des Monopolgesetzes tätig ist und gesetzliche Rechte besitzt, d. h. daß die Anordnungen der R. O. G. für die Brennereien verpflichtend sind. Die Nichtbefolgung dieser Anordnungen kann konsequenzmäßig unangenehme Interventionen der Finanzbehörden nach sich ziehen, den Verlust der Brennberechtigung für den Brennereileiter zur Folge haben und leichtenfalls — bei einem Widerstand seitens des Brennereibesitzers — sogar zur Schließung der Brennerei führen.

II. Wir geben bekannt, daß das Ankaufskontingent für die Kampagne 1928/29 nach der Schlüsselzahl:

$$K = 0,52 P : 70 \text{ Hl.}$$

verteilt wurde, wobei "P" das Brennrecht der einzelnen Brennereien bedeutet. Die Ausrechnung dieser Schlüsselzahl erfolgte nach folgenden Angaben: Zur Verteilung des Ankaufskontingents traten 1489 Brennereien, die ein Brennrecht von 826 980 Hektoliter besitzen. Im laufenden Jahre hat sich die Anzahl der Brennereien, auf welche ein Ankaufskontingent verteilt wurde, um 40 neue, hauptsächlich im Osten Kleinpolens wieder aufgebauten Brennereien vergrößert. Das Ankaufskontingent beträgt dagegen soviel wie im Vorjahr, d. i. 570 000 Hektoliter. Eine bestimmte Herabsetzung des Ankaufskontingents erklärt sich sonach mit der erhöhten Anzahl der Brennereien, welche an der Verteilung der unveränderten Höhe des Ankaufskontingents teilnehmen.

#### Poznańska Spółka Otwartiana

Der Vorstand:  
Wendorff. Osten-Saden.

1928. 236 Seiten. In Gangzeilen gebunden Nr. 12. — Die Bodenbearbeitung war seit jeher das Hauptmerkmal des landwirtschaftlichen Berufes. Der Bodenbearbeitung widmet der Landwirt die meiste Zeit und bringt ihr gewöhnlich auch das größte Interesse entgegen. Es ist daher nur sehr zu begrüßen, daß die Landwirtschaft wieder einen wertvollen Beitrag auf diesem Gebiete in der oben angeführten Schrift erhalten hat. Was den Verfasser dieses Werkes selbst anbelangt, so muß hervorgehoben werden, daß Prof. Heufer es besonders gut versteht, die Errungenschaften der Wissenschaft der Praxis in schmackhafter und klarer Form zugänglich zu machen und auf diese Weise die nicht selten zu beobachtende Kluft zwischen Theorie und Praxis zu überbrücken. Ohne auf den Inhalt dieses Werkes hier näher eingehen zu können, verweisen wir nur kurz auf die Gliederung des Stoffes. Der erste Hauptabschnitt beschäftigt sich mit den bodenkundlichen Grundfragen, während im zweiten Teil Bestandteile und Eigenschaften des Bodens besprochen werden. Sehr eingehend sind weiter die Bearbeitung des Bodens, die Pflegemethoden und Bodenarbeie behandelt worden, wobei der Verfasser besonderen Wert darauf legte, die Abhängigkeit der Bodenbearbeitung vom Bodenzustand darzustellen. So wird auch dieses Werk jedem praktischen Landwirt viele wertvolle Anregungen hinsichtlich einer zweckmäßigen Bodenbearbeitung geben und ihn vor manchen unnötigen Ausgaben durch Anschaffung ungeeigneter Bodengeräte bewahren. Es wäre daher nur zu wünschen, daß sich dieses Werk in möglichst weite landwirtschaftliche Kreise Zugang verschafft. Bestellungen auf dieses Werk nehmen das Landwirtschaftliche Centralblatt, die WBG und ihre Geschäftsstellen entgegen.

Der Aderbau des Kleinlandwirtes. Von Diplom-Landwirt Otto Friedrich Schmitt. 1927. Deutscher Verein für ländliche Wohlfahrt- und Heimatspflege, Berlin SW. 11. — Dem Verfasser ist es gelungen, in diesem Büchlein auf wenigen Seiten ein großes Gebiet der landwirtschaftlichen Wissenschaft leicht verständlich zusammenzufassen, so daß sich mit dem Inhalt dieser Schrift jeder kleinere Landwirt, der nicht viel Geld in größeren Fachwerken anlegen kann oder nicht genügend Zeit und Muße findet, um größere Fachwerke zu studieren, vertraut machen sollte. In den einzelnen Kapiteln beschäftigt sich der Verfasser mit der Bodenbearbeitung, der Düngung, mit dem Anbau der bekanntesten Kultursorten und weist darüber hinaus auf die wichtigsten Grundsätze der Landwirtschaftslehre hin. Im Schlussskapitel hebt er noch einige Fragen allgemeiner Natur, die aber ebenfalls zur Förderung des Landwirtes beitragen sollen, hervor.

Sechs Vorträge aus dem Gesamtgebiete der Landwirtschaft. Gehalten in dem Vortragszyklus für praktische Landwirte, veranstaltet von der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen am 19. und 20. Januar 1927. Verlag der Landwirtschaftskammer für die Provinz Sachsen, Halle (Saale). — Die Schrift beginnt mit einem Vortrag von Prof. Scheunert über „Neuzzeitliche Fragen der Milchviehhaltung“. Es folgen dann Vorträge von Rittergutsbesitzer Reinhardt über „Neuzzeitliche Aderbaufragen und wirtschaftliche Beurachtungen“, von Direktor Tomzig über „Die Bedeutung des landwirtschaftlichen Versuchsweizens, insbesondere der Versuchsringe“, ferner ein Vortrag von Direktor Kochner über „Luzernebau und seine betriebswirtschaftliche Bedeutung“ und von Prof. Halle über „Die Bedeutung der Fruchtfolge bei der gegenwärtigen Wirtschaftslage“. Zum Schluß folgt ein Vortrag von Prof. Hordisch über „Die Wirtschaftlichkeit der Maschinenanwendung in der Landwirtschaft“. Schon diese kurze Aufzählung zeigt, daß diese Schrift jedem Landwirt etwas bietet, was ihn besonders interessiert. Eine Anschaffung derselben ist daher sehr zu empfehlen.

Bom Saatbeizen. Von Dr. Karl Schirmer, München. Mit einem Titelbild und 21 Abbildungen im Text. Verlag von Dr. J. P. Danner u. Cie. (Sellier), Freising, Abteilung Landwirtschaft. — In der vorliegenden Schrift beschäftigt sich der Verfasser mit den einzelnen Beizmitteln, den verschiedenen Beizgenuskünften und schließlich mit den Beizmethoden und Beizapparaten. Auch die Bewertung, Dosierung, Rentabilität der Beizung und Beizkosten sind näher ausgeführt. Der Landwirt findet darin alle Fragen, mit denen er vertraut sein muß, wenn er die Beizung nicht nur billig, sondern auch richtig durchführen will, eingehend erörtert und sollte es daher nicht versäumen, sich diese Schrift anzuschaffen.

Lucas, Anleitung zum Obstbau, 15. Auflage, bearbeitet von Eduard Lucas und Hugo Winckelmann. Mit 171 Abbildungen. Preis geb. 4,50 M. Verlag von Eugen Illmer, Stuttgart, Olgastraße 83. — Wenn ein Buch über Obstbau in 15. Auflage erscheinen darf, so ist das wohl als ein Beweis dafür anzusehen, daß es sich in den Kreisen der Obstzüchter einer großen Beliebtheit erfreut. Die 15. Auflage wurde einer gründlichen Durcharbeitung unterzogen und durch wertvolle neue Abschnitte ergänzt. Die leicht verständlichen Ausführungen werden gegenüber der vorigen Auflage durch eine große Zahl neuer nach Photographien angefertigter Abbildungen unterstellt. Somit ist das Buch ein wichtiger Ratgeber sowohl für den Erwerbsobstzüchter als auch für den Liebhaber. Es wird beim Selbststudium, aber auch als Lehrbuch in Obstbau-, Gartenbau- und Landwirtschaftsschulen sowie bei Obstbaulehrkursen beste Dienste leisten.

**Kompost.**

In einem landwirtschaftlichen Betrieb spielt der Komposthaufen eine große Rolle, stellt er doch die Sparbüchse des Landwirts dar. Dort werden alle Abfälle der Wirtschaft, soweit sie nicht zur Verfüllung gelangen, abgelagert, daneben Laub, Kehricht, Ruß usw. Leider glauben noch viele, mit dem Zusammentragen aller dieser Abfälle die Arbeit schon beendet zu haben, die zur Erzeugung eines guten und wirklichen Kompostes nötig ist. Aber gerade in dieser schweren Zeit sollte der Anlage und der Pflege des Komposthaufens mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden, damit er wirklich die Sparbüchse des Landwirts wird. Man legt den Komposthaufen an einem schattigen Platz an, auf einer festen, lehmigen Erdunterlage, in rechteckiger Form. Die Abfälle werden abwechselnd mit guter Erde durchgeschichtet, der man etwas Kalk zusetzt. Unkraut sammen dürfen nicht mit auf den Komposthaufen gebracht werden. Wesentlich erhöht wird der Nährstoffgehalt des Kompostes durch Aufbringen von Fauche und menschlichen Auswurfstoffen. Auch ist eine Zwischenschichtung von Stallmist zu empfehlen, sofern solcher reichlich vorhanden ist. Bis zur nötigen Reife muß der Haufen einige Jahre lagern. Außerdem ist er feucht zu halten. Im Sommer soll der Kompost nie von Unkrautpflanzen bedeckt sein, sondern man pflanze zur Beschattung Kürbis an. Zweckmäßig ist es, mehrere Komposthaufen anzulegen, damit man jedes Jahr einen Teil des Grünlands überdüngen kann.

Gut bearbeiteter Kompost ist ein vorzüglicher Dünger für Wiesen und Neuanlagen mit ungenügender Grasnarbe. Neben den Nährstoffen, deren Gehalt je nach den verwendeten Abfällen wechselt, ist er besonders reich an nützlichen Bakterien und erdigen Bestandteilen, die den Garezustand des Bodens fördern und die Bestockung der Gräser anregen.

Das Aufbringen von Kompost erfolgt vor Winter oder, da während des Winters Verluste von Bakterien eintreten, kurze Zeit vor Beginn des Wachstums. Er ist möglichst sofort auszubreiten und mit der Egge gleichmäßig zu verteilen. Guter Kompost auf Grünland ist die Forderung der Zeit.

Dr. Dößinger.

**Zur Impfung mit Knöllchenbakterienkulturen.**

Es ist wohl heute jedem Landwirte bekannt, daß eine bestimmte Gruppe von Pflanzen, und zwar die Schmetterlingsblüter imstande sind, sich den erforderlichen Stickstoff selbst zu beschaffen, so daß die Stickstoffdüngung sich entweder ganz erübrigen kann oder nur eine schwache Stickstoffgabe für die Anfangsentwicklung dieser Pflanzen erforderlich ist. Zu diesen Pflanzen gehören auch die Hülsenfrüchte und die Kleearten. Sie nehmen ihren Stickstoffbedarf aus der Bodenluft durch Vermittlung von Bakterien, die in den Verdickungen an den Wurzeln jener Pflanzen (Knöllchen) leben. Für jede Pflanzenart kommt eine besondere Bakterienrasse in Frage. Wurde diese Pflanze bis dahin in einer Wirtschaft noch nicht angebaut, so ist immer eine längere Zeit erforderlich, bis sich diese Bakterienart so weit vermehrt hat, daß sie auch hinreichend Stickstoff bilden kann. Um daher möglichst bald den Luftstickstoff für die in Frage kommenden Pflanzen nutzbar zu machen, ging man dazu über, die verschiedenen Bakterienarten für die einzelnen Pflanzen künstlich zu züchten. So kommen heute Bakterienkulturen für Sesadella, Lupinen, Erbsen, Bohnen, Klee, Luzerne usw. im Handel. Die bekanntesten Bakterienkulturen sind Nitragin und Azotogen. Mit diesen Präparaten kann die Boden- oder Samenimpfung vor-

genommen werden. Billiger und auch sicherer ist die Samenimpfung. Die Bodenimpfung kommt nur dann in Frage, wenn die Aussaat bereits erfolgt ist, oder der Samen gebeizt worden ist. Bei der Bodenimpfung werden die Bakterienkulturen mit einer bestimmten Menge Erde, Torfmull, Sägespäne usw. vermischt, dann auf den betreffenden Schlag ausgestreut und eingeeagt. Bei der Samenimpfung werden die Bakterienkulturen im Wasser aufgelöst und der Samen besprengt. Die Impfung ist besonders wichtig bei der Kultivierung des Moorbödens, der nach der Entwässerung sehr bakterienfrei ist und auf allen Schlägen, auf denen die in Frage kommenden stickstoffsammelnden Pflanzen noch nie angebaut oder durch längere Jahre nicht angebaut wurden. Wichtig ist jedoch, daß man auch stets beim Einkauf jene Kulturen verlangt, die für die betreffenden Pflanzen bestimmt sind. Man kann sich schließlich auch auf die Weise behelfen, daß man 5–20 Ztr. Erde von einem Schlag nimmt, der bereits die betreffende Pflanze getragen hat und auf dem zu impfenden Schlag ausstreut und eingeeagt. Diese Methode ist aber viel umständlicher und kostspieliger.

Alle näheren Auskünfte erteilt auf Wunsch die Ldw. Abt. der Welage.

**Wie erzielen wir im Mistbeet stämmige Pflanzen?**

Von E. Dusch.

Die Mistbeetkultur nimmt auch im Kleingarten immer mehr überhand. Man hat eben erkannt, daß es von Bedeutung ist, sich seine Pflanzen selbst heranzuziehen. Man hat dann das notwendige Pflanzenmaterial immer zur Hand und hat auch die bestimmten Sorten, die man haben will. Freilich erfordert die Mistbeetkultur große Zeit- und Geldopfer. Darum ist es notwendig, im Mistbeet jeden Quadratzentimeter auszunutzen. Die beste Ausnutzung der Mistbeete geschieht durch Reihensaat. Die Reihensaat habe ich bei vielen meiner Nachbarn ebenfalls durchgesetzt. Sie gehen von der Reihensaat, so viel sie mir versicherten, nie mehr ab. Der Vorsprung, den der Gemüsegärtner durch die Reihensaat erzielt, ist so groß, daß es unverständlich ist, warum es immer noch Gartenfreunde gibt, die breitwürfig aussäen. Die Entwicklung der Pflanze ist nicht nur eine flottere und bessere, sondern auch die Ausbeute an Pflanzen ist so groß, daß der Gartenbesitzer die kleine Mühe gern in den Kauf nimmt.

**Die Einteilung des Kastens.** Ist der Kasten abgedammt und hat man die Erde hübsch geglättet, so erfolgt die Einteilung des Mistbeekastens. Die Reihen für die verschiedenen Pflanzengattungen zieht man mit einem glatten, runden Stab von 1 Meter Länge und 3 Zentimeter Durchmesser. Diesen Stab muß man sich zu diesem Zweck besonders herrichten. Mit diesem Stab kann man leicht die Reihen für die verschiedenen Pflanzengattungen regelmäßig und entsprechend tief eindrücken. Die Reihen dürfen sich zu nahe aneinander gemacht werden, damit sich die Pflanzen gut entwickeln können. Die Reihen für Salat, Kohlrabi, Blumenkohl erhalten einen Abstand von 6 bis 8 Zentimeter, Radies muß 7 bis 9 Zentimeter, Karotten 8 bis 10 Zentimeter, Tomaten 5 bis 7 Zentimeter und die Blumensamen je nach der Feinheit des Samens und der Gattung 3 bis 5 Zentimeter Abstand haben.

**Warum ist der Reihensaat vor der breitwürfigen der Vorzug zu geben?** Es ist schon eine praktische Erwägung, die den Reihensaat der breitwürfigen gegenüber den Vorzug geben muß. Bei der Reihensaat ist die Übersichtlichkeit ganz besonders zu loben. Es ist doch ganz unmöglich, bei der breitwürfigen Saat den Wurf so zu treffen, daß die Körner nicht durcheinander fallen. Auch werden die Pflanzen entweder zu dicht stehen oder das Beet wird sehr unregelmäßig besamt sein; es wird häufig unschöne Lücken

und Fehlstellen aufweisen. Wo die Pflanzen zu dicht stehen müssen diese fortwährend einen Kampf um Licht und Luft führen. Wo der Same aber zu dünn und weitläufig steht, geht viel wertvolles Land verloren. Bei der Reihenpflanzung kann die Aussaat auf das gewissenhafteste und genaueste eingerichtet werden. Wir haben es bei der Reihenpflanzung vollkommen in der Hand einem Korn wie dem anderen einen gehörigen und rechten Abstand zu geben. Das ist besonders dann von Vorteil, wenn man viele Pflanzen anziehen muß. Man ist ja in diesem Falle nicht in der Lage, die große Menge Pflanzen zu verstüppfen. Die Reihenpflanzen werden aber auch kräftig, gedrungen, unterschiedlich und stämmig, da sie von zwei Seiten aus frei stehen. Von solchen kräftigen Pflanzen saat man; sie haben sich gut bestickt. Sind dagegen die Pflanzen schon von allem Anfang an eingezwängt und von Nachbarpflanzen in der Entwicklung behindert, sich seitlich auszudehnen, so streben sie vor allen Dingen nach Licht, werden lang, dünn und schlaksig und verlieren also. Aber bei der Reihenpflanzung sind die Reihen räumlich getrennt. Daher kann bei den Pflanzen die Bestockung nach beiden Seiten hin erfolgen, bis alle Zwischenräume geschlossen sind.

Natürlich müssen die Saatstellen bald enger und bald weiter gemacht werden. Das richtet sich nach der Entwicklung der Pflanzen. Nach der Aussaat müssen die Reihen mit seiner Erde bedeckt werden, die man schon vorher gesiebt und vorbereitet hat. Diese wird über die Samen gleichmäßig gestreut. Das Säen sollte nicht mit der Hand erfolgen, sondern mit einer steifen Papierrolle. Den Ablauf des Samens kann man durch Weiter- und Engerdrücken der Tüte leicht regeln.

### Wollen und Warten im landwirtschaftlichen Genossenschaftswesen.

Von Diplomlandwirt Trumpp - Hannover.

Wir entnehmen der Deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaftspresse nachfolgenden Aufsatz, der, obwohl auf reichsdeutsche Verhältnisse zugeschnitten, dennoch für unsere Genossenschaften und ihre Führer viel Beachtenswertes enthält.

Die Schriftleitung.

Die Absichten und Maßnahmen des Reichslandwirtschaftsministeriums und des preußischen Landwirtschaftsministeriums, die landwirtschaftliche Krise zu bannen, sollen in der nächsten Zeit greifbare Formen annehmen, nachdem die keinen Zweifel über die katastrophale Notlage hinterlassenen Massenkundgebungen der Landwirte aus allen Teilen des Reiches endlich auch in den Parlamenten auf Verständnis zu stoßen scheinen. Die Kreditkrise seitens der Reichsregierung durch Überbrückungsmaßnahmen bis nach der diesjährigen Ernte zu beheben, durch Zinsverbilligungen, des ferneren durch Bereitstellung von Mitteln zwecks Förderung des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte Erleichterungen zu schaffen, sind sicherlich beachtenswerte Maßnahmen. Nach einer verselbständigte Agrarpolitik können diese Heilmittel des Staates jedoch nur vorübergehende Wirkungen erzielen. In Schrift und Wort wird denn auch mehr denn je betont, daß neben den regierungseitigen Maßnahmen die Selbsthilfe der Landwirtschaft treten muß, insbesondere werden die Absatzorganisationen auf den Plan gerufen. Man hat sich hierbei aber Rechenschaft darüber abzulegen, daß für die Erhaltung und den Ausbau eines leistungsfähigen Genossenschaftswesens die Kleinarbeit bis zum leichten Mitglied planmäßig durchgeführt werden muß. Das klingt vielleicht nüchtern für diejenigen, welche in jüngerer Zeit mit einem Blinde von Vorschlägen, insbesondere für die Lösung der Absatzfrage an die Öffentlichkeit getreten sind. Wissenschaft und Praxis erstrebten mit heizem Bemühen die Dinge zu meistern. Man sucht nach neuen Formen, ohne in manchen Fällen nicht einmal über den Gedanken als solchen hinauszukommen. Eine geistige

Überproduktion an veröffentlichten Arbeiten in dieser Richtung liegt heute schon vor. Sie hat vielleicht das eine Gute in sich, den Produzenten zunächst selbst einmal mehr als bisher für dieses Grundproblem einer zukünftig fühlbaren besseren Rentabilitätsmöglichkeit seines Betriebes zu interessieren.

Wir glauben, daß bezüglich des Vieh-, Eier- und Kartoffelabsatzes nach neuen Organisationsformen, wie sie teilweise vorgeschlagen werden, nicht mehr gesucht werden braucht, vielmehr die bestehenden örtlichen Absatzgenossenschaften aufs neue mit Leben erfüllt und erweitert werden müssen. Wen wüßte es nicht, der in der Genossenschaftsbewegung steht, daß der Weg hart und weit ist, an das letzte Mitglied heranzukommen, seine bisherige Gedankenwelt zum kaufmännischen Denken und praktischen Unternehmertum umzubilden? Ein Blick auf die Erfolge der Landwirtschaft bis auf den heutigen Tag — so heißt es noch kürzlich in einer Rede eines hervorragenden Wissenschaftlers der Landwirtschaft — beweist uns noch immer, daß die Geistesfunken all der Kämpfer für wissenschaftliche Erleuchtung unseres Gewerbes doch oft noch am Widerstand des Misstrauens erloschen, und daß das siegreiche Vordringen neuerer Erkenntnis doch hier und da wohl noch scheiterte an der Gewalt der Gewohnheit und am Nöthiggläuben. Finden diese Worte nicht in jeder Beziehung Anwendung auch auf das genossenschaftliche Gewerbe? Und doch, es wäre keine wahrhaft genossenschaftliche Auffassung, wenn an diese systematische Erziehungsarbeit, insbesondere der jüngeren Generation nicht mit allen zu Gebote stehenden Mitteln herangetreten würde! Es ist mühsame Kleinarbeit auf lange Sicht, aber es sollte doch jeder, der sich zur Abschneidung gerade des Themas Absatzfrage berufen fühlt, Rechenschaft darüber ablegen, daß wir die offensichtlichen Erfolge des ausländischen Genossenschaftswesens in der Frage des Absatzes landwirtschaftlicher Erzeugnisse nicht von heute auf morgen erreichen, beziehungsweise versprechen können. Es ist eine Einstellung auf eine ganze Generation. Wer das nicht tut, arbeitet mit schönen Worten, welche auf den Laien im Augenblick wirken, den Eingeweihten jedoch nicht befriedigen können. Wir wollen uns vor billigen Augenblickserfolgen hüten, ein jeder, dem die Förderung der Landwirtschaft auch eine Sache genossenschaftlicher Kleinarbeit ist. Wer den Landwirten den Erfolg seiner genossenschaftlichen Organisationen von heute auf morgen verspricht, überspannt den Bogen und hemmt durch die unausbleibliche Ernüchterung des anfänglich Begeisterten und seiner oft schnellen Abkehr von der Genossenschaft die Entwicklung der Gesamtbewegung.

Der Bedmannische Begriff der Spaltung im landwirtschaftlichen Betriebe, der Trennung zwischen technischen Aufgaben, welche der Landwirt in seinem Ringen um den Boden selbst erfüllen muß, und den kaufmännischen Aufgaben, welche die Organisation nach industrialem Vorbild der Truste und Konzerne für ihn zu lösen hat, bleibt der Grundgedanke der Aufklärungsarbeit. Dieser wird schon in den landwirtschaftlichen Lehranstalten der Kammern, auch in den leider noch wenig vorhandenen Volkshochschulen im Unterricht anerkannt werden müssen. Die Einführung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens als obligatorisches Unterrichtsfach an den landwirtschaftlichen Schulen ist im Zusammenhang hiermit auf Anregung des Verbandes von der Landwirtschaftskammer Hannover beschlossen worden. Hierzu ist ein „Leitfaden für den Unterricht im landwirtschaftlichen Genossenschaftswesen“ von dem geschäftsführenden Direktor des Verbandes Hannover, Franz Bussen, verfaßt worden. Von demselben Verfasser ist des ferneren „Das landwirtschaftliche Genossenschaftswesen mit besonderer Berücksichtigung der hannoverschen Verhältnisse“ erschienen, welches als Handbuch für Rendanten, Geschäftsführer, Vorstand und Aufsichtsratsmitglieder anzusprechen ist.

Auch hat der Verband, wie er überhaupt durch seine Instrukturen die geistige Führung hierbei mit zu übernehmen hat, kostenlose Vortragstätigkeit bei Veranstaltungen derselben, wie auch an den bestehenden Volkshochschulen übernommen. Die elementaren Anschauungen über die landwirtschaftliche Genossenschaftsbewegung im allgemeinen und die Organi-

sation des genossenschaftlichen Absatzes im ursächlichsten Zusammenhange hiermit, wird hier planvoll im einzelnen in den jungen landwirtschaftlichen Nachwuchs hineingetragen werden müssen. Dass auf landwirtschaftlichen Vereins- und Landbundversammlungen neben den Genossenschaftsversammlungen Aufklärungsarbeit durch Vorträge im Großen betrieben werden muss, ist an anderer Stelle vom Verfasser bereits erwähnt worden.

Der Hauptanteil der Aufklärungskleinarbeit liegt jedoch anschließend an die organisatorische Arbeit der Verbände auf den Schultern der örtlichen Führer unseres Genossenschaftswesens. Es ist Tatsache, dass die Aufnahmefähigkeit, die entwickelten instruktiven Gedankengänge für den Ausbau und die Vertiefung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens durch praktische Kleinarbeit auszuwerten, sehr uneinheitlich und verschieden liegt. Die genossenschaftliche Vorbildung für die erfolgreiche geschäftliche Tätigkeit der Vorstandsmitglieder, Kandidaten und Geschäftsführer ist im allgemeinen ein aus der Bewegung heraus sich langsam entwickelnder, oft mit viel Lehrgeld bezahlter Vorgang des Hineinlebens in die gestellten Aufgaben. Er findet seine Förderung durch die jährlich wiederkehrende Revisionstätigkeit des Verbandes, die allerdings bei der Zusammendrängung der von den Revisionsbeamten zu bewältigenden Arbeit in den meisten Fällen die Zeit über den Rahmen der Revisionstätigkeit selbst hinaus nicht findet, die so notwendige instruktive Belehrung zu geben. Auch die angespannte, sich meist auf ein halbes Jahr zusammendrängende Vortragstätigkeit der Organisationsbeamten verfügt nicht über die für die Belehrungen im einzelnen notwendige Zeit. Es bleibt die Erscheinung vorherrschend, dass der Ausbildungsvorgang unter den örtlichen Führern des Genossenschaftswesens sich oft zu langsam entwickelt, um greifbare Fortschritte überhaupt festzustellen. Liegt in dem genossenschaftlichen Lehrlatz, dass der tüchtige Geschäftsführer und nicht minder ein energischer Vorstand die Seele der lokalen Genossenschaftsbewegung ist, Wahrheit, so wird die Gesamtorganisation sich dieser Pioniere durch Abhaltung von Lehr- und Rechnerkursen annehmen müssen, wie es bei einigen Verbänden bereits der Fall ist. Der genossenschaftliche Bildungsgang unserer lokalen Führer im Genossenschaftswesen lässt sich im allgemeinen in drei Gruppen festlegen.

Die erste Gruppe hat diejenigen, bei denen sich aus Scheu vor der Unkenntnis der Sache selbst, und mit einer nebenher behafeten Gleichgültigkeit gegenüber den übernommenen Pflichten, die Aneignung der nun einmal erforderlichen Kenntnisse sehr langsam oder vielleicht gar nicht vollzieht.

In der zweiten Gruppe sind die an sich von vornherein veranlagten Führer, welche trotz vorherigem genossenschaftlichen Talentums sich schnell in die Sache hineinleben. Für organisatorische und technische Belehrung jederzeit dankbar, stehen sie im engeren Gedankenauftausch mit dem Verbande und den Zentralgenossenschaften und machen sich jede ihnen bietende Gelegenheit der Vervolkommnung ihrer Kenntnisse nutzbar.

In der letzten Gruppe sind die zunächst für die geschäftliche Leistung vorgebildeten Geschäftsführer im Hauptberuf, die sich zu einem großen Teil schnell in das Wesen der Gesamtorganisation und ihrem inneren Zusammenhang hineinfinden und neben ihrer technischen Beherrschung der Sache echte Genossenschaftsführer werden, zu einem anderen Teil sich aber auch so groß därfen, dass ihnen die Gesamtorganisation und ihre Bedeutung für die lokale Bewegung ziemlich gleichgültig ist und es in vielen Fällen besser wissen bzw. wissen wollen als die anderen. Verluste und Rückschläge bei Genossenschaften sind nach den vorliegenden Erfahrungen oft auf eine unter Aufmerksamkeit der genossenschaftlichen Grundsätze sich entwickelte Tätigkeit solcher Geschäftsführer zurückzuführen, welche, mit einer gewissen Großmannssucht behaftet, die Genossenschaft als ihre persönliche Angelegenheit betrachtet haben.

Nun ist vom Grundsatz der Vermeidung jeglichen Wettbewerbs der Genossenschaften untereinander, sei es, welchen Zweck des Unternehmens sie auch dienen mögen, der Gedanke nahe liegend, die oben bezeichneten unterschiedlichen Vorbildungsgruppen sowohl nach der technischen als nach der genossenschaftlichen Seite hin etwa auszugleichen. Dass dieser Ausgleich nur durch instruktive Einrichtungen der Verbandsorganisationen möglich erscheint, ergibt sich zwangsläufig von selbst. Jeder Teilnehmer an solchen Lehrgängen des Verbandes wird etwas für die Genossenschaft Nutzbringendes mit nach Hause nehmen. Dass hierbei für den einen wenig und den anderen viel gewonnen werden kann, ist nach den obigen Ausführungen erklärlich. Der Geist und die Auffassung über das Wesen der genossenschaftlichen Gesamtbewegung wirkt jedoch gleichmäßig auf alle und das persönliche Sich-kennenlernen der einzelnen Geschäftsführer untereinander sowie derselben mit den einzelnen Vertretern der Gesamtorganisation schafft Freundschaften und inneres Zusammengehörigkeitsgefühl. Ist es nicht für das genossenschaftliche Gesamtinteresse von ungeheurer Bedeutung, den Geist und die Auffassung von dem Wert der Gesamtbewegung auf alle gleichmäßig wirken zu lassen, Verantwortungsfreudigkeit zu pflegen und gleichzeitig technische Ausbildung im einzelnen zu fördern? An Instruktoren für die Ausbildung im einzelnen und Erziehung zur genossenschaftlichen Denkungsweise mangelt es einer Verbandsorganisation nicht.

Örtliches und persönliches Wechselspiel der Kräfte innerhalb der einzelnen Genossenschaften geben zweifellos ihren Leitern die Gesetze des Handelns. Ihnen kann und wird sich auch die Kleinarbeit des Verbandes nicht entziehen. Doch Takt, Erfahrung und Blick für die örtlichen Zusammenhänge können hier den Ausgleich schaffen, zwischen Führung und Genossenschaft, zwischen Genossenschaften und der Gesamtorganisation.

Soll der Samen der Genossenschaftskleinarbeit nicht unter die Dornen und Steine fallen, dann wird ein jeder, der als Genossenschafter noch lernen will, sich hingezogen fühlen zu der Gesamtbewegung, aus welcher die Bedingungen für die Entwicklung seiner geistigen und sittlichen Kräfte zur Ausbildung als Führer jeglichen Formats im landwirtschaftlichen Genossenschaftswesen lebhaft sprühen müssen.

### Sitzung des Idw. Vereines Schwerenz.

Der landwirtschaftliche Verein Schwerenz hielt am Sonntag, dem 26. 2., seine erste Sitzung unter Leitung seines neu gewählten 1. Vorsitzenden Herrn Güterdirektor Wiesner-Wierozka ab. Der Vorsitzende eröffnete die Versammlung und gab seiner Freude über den starken Besuch der Versammlung Ausdruck. Erfreulicherweise konnte festgestellt werden, dass seit langer Zeit wieder einmal die Sitzung von 63 Mitgliedern und einzigen Gästen besucht war. Zu Punkt 2 der Tagesordnung „Ausprache über die bevorstehende Feldfahrsbestellung“ hielt Herr Güterdirektor Wiesner einen längeren Vortrag über die jetzt vorzunehmenden Arbeiten. Er warnte vor einem zu tiefen oder zu nassen Pflügen im Frühjahr und gab weiter sehr wertvolle Fingerzeige über das Hacken und Eggen der Saaten. Im Anschluss an diesen sehr lehrreichen Vortrag schloss sich eine Plauschrede, an der sich die Mitglieder lebhaft beteiligten. Um 8 Uhr schloss der Vorsitzende die Versammlung mit dem Wunsche, dass die Sitzungen in Zukunft zahlreicher als bis dahin besucht werden möchten.

J. A. Der Schriftführer S. u. t. e. l.

### Generalversammlung des Spar- und Darlehnsklassenvereins Woźniki.

Am 25. Februar d. J. um 2 Uhr nachm. fand im Lokale des Gastwirts Dabel-Woźniki die diesjährige Generalversammlung des Spar- und Darlehnsklassen-Vereins Woźniki statt. Der Vorsitzende, Herr Grünberg, Baranowo, eröffnete die Versammlung und dankte den Anwesenden für ihr so zahlreiches Erscheinen. Vom Verbande war Herr Verbandsrevier-Schachter erschienen, welcher die Ortsche des Verbandes übermittelte. Nach der Generalversammlung fand ein Familienfest statt, zu dem um 4 Uhr die Angehörigen der Mitglieder sich so zahlreich zusammenfanden, dass der geräumige Saal die Teilnehmer nicht fassen konnte. Es fand zunächst ein Festessen, das vom Verein gespendet wurde, statt. Herr Schachter hielt bei der Tafel einen Vortrag über Raiffeisenorganisationen und ihre Bedeutung für die Landwirtschaft. Von 6½ bis 9 Uhr fanden Filmvorführungen mit folgendem Programm statt: 1. Hedderichbelämpfung, 2. Dörfbau und Landwirtschaft, 3. Kalibergwerk und Gewinnung des Kali, 4. Kartoffeldüngungsfilm und 5. Nährbindungsfilm. Nach einer Kaffee-

tafel wurden von der Jugend Spiele aufgeführt und ein Vortrag von Herrn Stibbe über die Entwicklung und den gegenwärtigen Stand des biesien Spors und Dorflebens-Vereins gehalten. Gegen 12 Uhr dankte der Rechner O. Stibbe noch einmal für das so zahlreiche Erscheinen, und daß das seit so langer Zeit verlauten ist auch dankte der Rechner denjenigen, die für das Wohl der Gäste gesorgt haben, und zwar welche in weichen Schürzen erschienen sind, um zu servieren. Es waren das Fräulein W. f. Fräulein Plüm, Fräulein Frehe, Fräulein Herten und Fräulein Grädel zum Schluß dankte der Rechner noch dem Baumwirt Döbel nicht Frau für ihre Arbeit des Saales und der Einrichtung der Speisen, welche so gut mundeten. Um 12 Uhr verabschiedete sich die Teilnehmer, nachdem Herr Stibbe noch einige Dankesworte an alle, die zur Verschönerung des Festes beigetragen haben, gerichtet hatte, mit dem Wunsche, daß auch im nächsten Jahre bei der Generalversammlung ein Familienfest veranstaltet werden möchte.

## Der Vorstand:

J. A. Stibbe. Rechner.

22

## Güterbeamtenverband.

22

## Güterbeamtenverein Gostyn.

Der Zweigverein Gostyn veranstaltet am Sonntag, dem 18. d. Mts., nachm. 4 Uhr in Gostyn — Hotel Jezierski — eine Sitzung.

Tagesordnung: Aussprache und Anträge zu der am 25. d. Mts. stattfindenden Generalversammlung. Vortrag

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

29

## Landwirtschaft.

29

## Des Landwirts Arbeiten im März.

Der März gehört bereits zu den Frühlingsmonaten, fällt doch in sein Bereich die Haupthaftzeit für das Sommergetreide. Soweit das Pflügen, Eggen und Fertigmachen des Saatackers im Februar noch nicht beendet werden konnte, wird dies jetzt durchgeführt. Dann geht es ohne Verzug an die Bestellung. Sehr zeitig muß man die dickschaligen Samen (z. B. Lupinen und Erbsen) drillen, weil diese viel Feuchtigkeit zum Anquellen brauchen, anderseits nicht frostempfindlich sind. Dann muß auch der Sommerweizen hinein, denn er hat eine lange Wachstumszeit und braucht diese, wenn er beim Ausdreschen schütten soll. Daselbe gilt auf den leichteren Lehmböden für den Hafer, der Wasser und Stickstoff über alles liebt. Die Sommergerste wiederum hat ein ausgesprochenes Bedürfnis für leichtlösliche Phosphorsäure. Ferner werden Möhren tief gepflügt und dünn gesät, während Runkelerne nesterweise gelegt werden. Nur die stärkste Pflanze läßt man später stehen.

Auf den Winterungsschlägen wird die Kunstdüngung beendet, aufgefrorener Roggen mit der Walze wieder angedrückt und Weizen kräftig durchgeeggt. In warmen Gegenden wird jetzt schon Gründüngung untergelegt. Bei Seradella genügen 6 kg. auf  $\frac{1}{4}$  Hektar. Ein Sämann schafft mit beiden Händen bis zu 5 Hektar. Auf den Hackfruchtschlägen muß dann der Kampf gegen die Quicke erneut eingesen. In so feuchten Jahren, wie 1926 und 27 es waren, wuchert sie ins Ungemessene, sogar zur Winterszeit. Jetzt, wo sie bereits grüne Spitzen treibt, ist's hohe Zeit, sie durch Grubbern und Eggen herauszureißen. Frühkartoffeln wird man jetzt in Holzkästen vorreimen oder sie wenigstens auf zugiger Linne abwälzen lassen. Überhaupt empfiehlt es sich, an sonnigen Tagen den Inhalt der Mieten zu verlesen, wobei ein Auslesetisch bis zu 50 Prozent mehr schafft. Die Männer beschäftigt man mit Kompostumstechen und dem Ausschüppen von Wasserkurchen. Auf den Wiesen harken sie das Kartoffelkraut zusammen; es gibt im Schafstall recht speziigen Mist. Schafen und Pferden reicht man stets Lecksalz und den hochtragenden Stuten Leinmehl und sonstige Futterzulage. Allen Wiederkäuern gönnt man möglichst Sonnenwärme, frische Luft und Bewegung.

30

## Marktberichte.

30

## Geschäftliche Mitteilungen.

**Getreide.** Wie nicht anders zu erwarten war, hat entsprechend dem ungewöhnlichen Frost in dieser Jahreszeit die Befruchtung seitens der Landwirtschaft in der vergangenen Woche nahezu ganz aufgehört unter dem Einfluß der Meinung, daß Schäden an den Wintersäaten in größerem Ausmaß eingetreten sein könnten. Auch in anderen Ländern hat sich die Nachfrage nach greifbarer Ware stark herausgebildet. Die Forderung der überseeischen Abnehmer wurde unter dem Einfluß der Exportfrage beträchtlich erhöht und so hat sich die feste Haltung des Getreidemarktes auch bei uns in Polen nicht nur gehalten, sondern weitere Fortschritte gemacht. Intervention seitens des Staatskommisars an der Posener Börse und Abgabe kleinerer Posten aus vorhandenen Vorräten konnten die Aufwärtsbewegung nicht aufhalten. Die Mühlen sind schlecht versorgt, soweit Roggen in Frage kommt. Die Weizenvorräte sind etwas größer. Für die nächsten Tage ist noch kein Umschwung vorauszusehen. Natürlich wird eine Reaktion zwischen durch wieder einmal zu verzeichnen sein, aber die Grundstimmung wird bei uns fest bleiben, weil wir mit einem außergewöhnlich schönen Angebot während der Feldbestellung, die sich doch immerhin in diesem Jahre bis Ende April hinzögeln dürfte, werden rechnen müssen, und die Nachfrage daher rege bleiben wird. Braugerste und Hafer zur Saat profitierten ebenfalls im Preise, infolge Befestigung der Preise für Brotnahrung.

**Hülsenfrüchte.** Das Geschäft dreht sich jetzt in der Hauptsache um kleine Posten, die zu Saatzwecken Verwendung finden. Besonders interessieren hierbei grüne Viktoriaberben in nicht zu alter Absaat. Wir sind der Meinung, daß sich allmählich auch für Lupinen, Wicken und Peluschen eine Besserung durchsetzen müßte, da die Preise bisher mäßige geblieben waren.

**Sämereien.** Neben Preisveränderungen ist nichts zu sagen. Die Aufträge aus der Landwirtschaft laufen noch reichlich ein, die aus den Vorräten glatt gedeckt werden. Im ungarischen Luzzerne sind wir ausverkauft. Infolge der vorgerückten Jahreszeit werden wir aber diese Saat nicht mehr importieren wegen zu später Ankunft. Deshalb können wir mir noch mit Provence-Luzzerne dienen, welche sich aber nicht billiger stellt.

Wir notierten am 14. März 1928 für 100 Kilogramm je nach Qualität und Lage der Station: für Weizen 126 Pf. holl. 52—53, für Weizen 127/130 Pf. holl. 53—55, für Roggen 117.2 Pf. holl. 44—46, für Gerste 40—46, für Hafer, ohne Besatz, gefund 88—40, Blauklippen 22—23.50, Gelblkuppen 24.50—25.50, Viktoriaberben 70—75, Raps 62—72, Felderben 50—53, Seradella, ungereinigt 21—22, Peluschen 32—35, Sommerwicken 32—35, Rottlee 260—350, Weißklee 150—300, Schwedenklee 300—400, Gelsklee enthüllt 180—240 Zloty.

**Futtermittel.** Die Marktage hat sich seit unserem vorwöchentlichen Bericht weiter befestigt. Roggen- und Weizenkleie werden vermehrt gefragt und hatten dadurch eine Preissteigerung von rund 1 zl pro Doppelzentner zur Folge. Die wenig vorteilhafte Witterung begünstigt die Aufwärtsbewegung der Preise. Es scheint fast, als ob wir eine weitere Befestigung erfahren werden. Futtermais hat leider auch seinen hohen Preisstand beibehalten. Trotzdem hat er sich so gut eingeführt und wird doch anscheinend als wertvolles Ernahmevermögen für Getreideschrot so geschätzt, daß die Preise, die sich glatt an unsere Getreidepreise anlehnen, bemüht werden. Auch die Kraftfuttermittel werden trotz der gesteigerten Preise lebhaft begehrt.

Sonnenblumenflocken waren vor kurzem etwas stärker angeboten, haben sich aber auch wieder bei allgemeinen Preiserhöhung angeschlossen. Diese sind nach wie vor unter allen Kraftfuttermitteln am preiswürdigsten und es darf gerade mit Bezug auf die relativ hohe Preislage der hochkonzentrierten Sachen empfohlen werden, diesem leicht verdaulichen und für jede Viehgattung geeigneten Futtermittel nach wie vor den Vorzug einzuräumen. Neben Sonnenblumenflocken — und wir dürfen immer wieder darauf hinweisen, daß wir damit steiss die auf dem Wege des Preßverfahrens gewonnenen Sonnenblumenflocken meinen — sind besonders die weißen Grünblumenflocken zu empfehlen, die einen erheblich höheren Eiweißgehalt haben, aber auch entsprechend höher im Preise sind. Wir würden uns denken können, daß diese in Verbindung mit nicht extrahiertem Sonnenblumenflockenmehl eine vorteilhafte Futtermischung abgeben könnten, wenn man im Interesse der Erzielung besserer Frucht aus einer Abwechselung im Geschmack erreichen will. Spezial für Milchviehhaltung wird ja seit einiger Zeit eine Futtermischung gelobt, die neben den beiden genannten Arten Baumwollsamen, Sojaschrot, Palmkernflockenmehl und Kokosflockenmehl enthält und beste Milcherträge gezeigt haben soll. Wir stellen diese Milchfuttermischung in unserem eigenen Betriebe her und halten im übrigen alle zur Mischung gehörigen Futtermittel am Lager vorrätig für den Fall, daß sie einzeln zum Zwecke der Vermischung in der eigenen Wirtschaft gewünscht werden.

Das ungünstige Frühjahrswetter wird einen Teil der Kartoffelvorräte der Verfütterung im eigenen Betriebe aufzuführen, so daß ein Teil der stärkhaften läufigen Futtermittel entbehrt werden kann. Mit Bezug auf die Schweinemast sei deshalb daran

steuert, daß hochwertiges Fischfuttermehl die Verarbeitung von Getreideschrot teilweise erschweren kann, besonders, wenn man das von uns seit Jahren geführte Fischeringsmehl verwendet, das einen Gehalt von rund 10 Prozent Eiweiß neben 10 Prozent Fett und geringem Salzgehalt enthält. Speziell für Schweinemast ist kein Zusatzfuttermittel so vorteilhaft, als unser Fischfuttermehl mit seinem hohen Prozentsatz am verdaulichsten Eiweiß. Es sei uns bei dieser Gelegenheit gestattet, wiederholst auf die Beifütterung von phosphorsaurem Futterkalk hinzzuweisen, der von uns in unerreichter Qualität geliefert wird. Es grässieren trotz aller Aufklärung immer noch sogenannte Flehpulver, die teils durch Zeitungsreklame, teils sogar durch Reisende pseudowise angeboten werden, ein Zeichen, daß der Preis, der in einem krassem Verhältnis zur Wirkung steht, die Mühe bezahlt machen muß. Ein Gebot der Wirtschaftlichkeit ist es, die nötigen Nährstoffe möglichst in höchster Potenz zum möglichst niedrigen Einstandspreise anzuwenden und das wird speziell bei phosphorsaurem Kalk, sofern seine Verarbeitung notwendig erscheint, nur erreicht durch Bezug höchstwertigen Materials, wie wir es in unserem phosphorsaurem Kalk mit 38—40 Prozent hydratöslicher Phosphorsäure anbieten.

**Düngemittel:** Die unerwünschte und andauernde Frostperiode hat jedenfalls die Wirkung gezeitigt, daß die erforderlichen Düngemittel trotz ihrer verzögerten Anlieferung noch rechtzeitig herangeschafft werden konnten; sie hat voraussichtlich auch die Konsequenz, daß der Bedarf an Stickstoffträgern größer sein wird, als im normalen Jahr vorgesehen. Wir glauben sogar, daß Kaltsalpeter, der in der laufenden Saison etwas vernachlässigt war, noch Interessen finden wird, und daß insbesondere die leichtlöslichen Düngemittel, wie Chlorsalpeter und Norgesalpeter, starke Nachfrage zu gewähren haben. Chlorsalpeter hat davon schon profitiert und seine Preise nach oben verschoben, während der stabile Norgesalpeter, der an sich um einige ct pro Centner billiger ist als Chlorsalpeter, noch ohne Bewegung geblieben ist. Ein etwaiges trockenes Frühjahr wird die Nachfrage nach diesem letzteren Stickstoffträger sicher sehr lebhaft machen und die beschränkte Menge bald auszehren.

Der Absatz in Thomasphosphatmehl hat ungefähr die derselbe Menge des Vorjahres betragen; die Einstellung auf Thomasphosphatmehl als Phosphorsäureträger ist auch durch die überaus günstige Preislage stark beeinflußt worden, wobei mit ausschlaggebend gewesen sein mag, daß die Phosphorsäurezufuhr im letzten Decennium bei der Aufstellung des Düngeetats etwas steifmüterlich behandelt worden ist. Wir vermuten, daß auch für den kommenden Herbst ein starker Begehr für Thomasphosphatmehl vorhanden sein wird, besonders auf die Aussicht hin, daß die augenblickliche Preisbasis, die allgemein als günstig anerkannt wird, nicht erheblich überschritten zu werden braucht. Die sogenannte stille Zeit: Mai, April, Juni, wird deshalb zur Eindickung des Herbstbedarfs voraussichtlich stark benutzt werden. Trotz der Einstellung auf billiges Thomasphosphatmehl ist der Absatz auch in Supraphosphate befriedigend. Der Bedarf an Kalk hebt sich ständig. Die Werke fordern infolge Überlastung jetzt schon Lieferfristen bis zu 6 Wochen.

**Kohlen:** Die in unserem letzten Bericht erwähnte Preiserhöhung ist bisher nicht eingetreten.

### Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsé vom 14. März 1928. Für 100 kg in Bloth.

Weizen . . . . .	50.00—51.00	Petuzchen . . . . .	32.00—35.00
Roggen . . . . .	—	Gelbe Lupinen . . . . .	24.00—25.00
Roggemehl (65%) . . . . .	—	blaue Lupinen . . . . .	22.50—23.50
Roggemehl (70%) . . . . .	—	Serabellen . . . . .	24.50—25.50
Weizemehl (65%) . . . . .	71.00—75.00	Klee (weißer) . . . . .	180.00—280.00
Braunerste . . . . .	40.50—42.00	(gelb.) m. Schale 70.00—90.00	
Wartlerste . . . . .	35.50—37.50	(gelb.) o. Sch. 150.00—180.00	
Hafer . . . . .	36.00—38.00	" (roter) . . . . .	220.00—310.00
Weizenkleie . . . . .	29.25—30.25	(schwed.) . . . . .	290.00—350.00
Roggemehl . . . . .	29.50—30.50	Timothylene . . . . .	60.00—68.00
Rüdesen . . . . .	—	Brzelot . . . . .	200.00—260.00
Felderbsen . . . . .	46.00—51.00	Fabritkartoffeln . . . . .	6.10—6.30
Golgererbsen . . . . .	55.00—60.00	Roggemehl lose . . . . .	—
Viktoriaerbse . . . . .	60.00—82.00	Roggemehl gepreßt . . . . .	3.40—3.60
Widen prima . . . . .	30.00—33.00	Huhn lose . . . . .	5.00—5.60

Gesamtbewegung ruhig, das Roggenangebot nimmt zu. Braunerste über Standardgewicht und Auswählklee über Notiz.

### Wochenmarktbericht vom 14. März 1928.

Butter 3.00—3.30, Eier 2.50, Milch 0.36, Sahne 2.60—3.20, Quark 0.55, Apfel 0.35—0.80, Rote-Rüben 0.10, Mohrrüben 0.10, Spinat 0.60, Kohlrabi 0.60, Weiße Bohnen 0.55, Erbsen 0.50, Kartoffeln 0.06, Zwiebeln 0.50, Frischer Speck 1.60, Räucher-Speck 1.80—2.10, Schweinefleisch 1.60—1.80, Rindfleisch 1.50—1.80, Hammelfleisch 1.30—1.50, Kalbfleisch 1.50—1.80, Ente 4.50—6.00, Huhn 2.50—4.50, Paar Lenden 1.80—2.20, Karpfen 2.20—2.60, Hechte 1.80—2.20, Kale 1.80—2.20, Schleie 2.00—2.40, Weißfische 0.80 zt.

Der Kleinhändelpreis für 1 Liter Vollmilch beträgt in Posen 0.40 Bloth.

### Schlacht- und Viehhof Poznań.

Dienstag, den 9. März 1928

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 14 Kinder (darunter 2 Ochsen), 2 Bullen und 10 Kühe und Färzen, 540 Schweine, 120 Rinder, 2 Schafe und 836 Ferkel, zusammen 1012 Tiere.

Das Paar Ferkel kostete 45—60 Bloth.

Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs keine Notierungen.

Dienstag, den 13. März 1928.

Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 683 Kinder (darunter 85 Ochsen), 102 Bullen, 886 Kühe und Färzen, 2201 Schweine, 699 Rinder, und 332 Schafe, zusammen 3985 Tiere.

Man zahlte für 100 kg. Lebendgewicht:

**Winder:** Ochsen: vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angespannt 160—166, vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4—7 Jahren 144—148, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 130—134. — Bullen: vollfleischige, ausgewachsene, von höchstem Schlachtwert 150, vollfleischige jüngere 132—138, mäßig genährt junge und gut genährt ältere 120—126. — Färzen und Kühe: vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtwert bis 7 Jahre 150 bis 164, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färzen 140—146, mäßig genährt Kühe und Färzen 120—126, schlecht genährt Kühe und Färzen 100.

**Rinder:** beste, ausgemästete Rinder 156—160, mittelmäßig ausgemästete Rinder und gute Säuglinge 140—148, weniger ausgemästete Rinder und gute Säuglinge 134—136, mindermäßige Säuglinge 120—124.

**Schafe:** Stallschafe: Mastlämmen und jüngere Masthammel 182—186, ältere Masthammel, mäßige Mastlämmen und gut genährt junge Schafe 122—128, mäßig genährt Hammel und Schafe 90—104.

**Schweine:** vollfleischige von 120—150 kg. Lebendgewicht 192 bis 194, vollfleischige von 100—120 kg. Lebendgewicht 186—188, vollfleischige von 80—100 kg. Lebendgewicht 178—182, fleischige Schweine von mehr als 80 kg. 168—174, Sauen und späte Kastrale 150—180.

Marktverlauf: belebt.

### Höchstpreise in Katowitz.

Markt- und Ladenpreise mit Auschluß der Spezial-, Delikatessengeschäfte und Strohhandel.

(Gültig vom 8. März 1928.)

Kartoffeln ½ kg. 0.07, Kartoffeln 50 kg. (1 Ztr) 6.00, Zwiebeln 0.30, Milch ein Liter 0.46, Dessertbutter 3.80, Bauernbutter 3.20, Kochbutter 2.80, amerik. Schmalz 1.60, Eier mittl. Größe 0.16, Eier, große, ausgeführte 0.18, Kuhquark, gewöhnl. 0.60, ein Bund Stroh (20 Pf.) 0.70, ein Bund Stroh (10 Pf.) 0.60, ein Bund Klee (10 Pf.) 0.80, ein Bund Raygas 0.70, 50 kg. Häcksel 5 Bloth.

### Höchstpreise für Fleisch und Fleischwaren

in den Markthallen, auf den Märkten und in den Fleischeläden gültig in Katowitz vom 8. März 1928.

in den Fleischeläden:	in den Markthallen:
½ kg Rindfleisch I. Kl. . . . .	1.60 zt 1.50 zt
½ " . . . . .	1.30 "
½ " Schweinefleisch I. Kl. . . . .	1.40 " 1.30 "
½ " . . . . .	1.20 " 1.20 "
½ " Kalbfleisch I. Kl. . . . .	— " — "
½ " . . . . .	— " — "
½ " Rohspeck I. Kl. über 4 cm Stärke . . . . .	— " — "
½ " Rohspeck II. Kl. bis 4 cm Stärke . . . . .	— " — "

### Berliner Butternotierung.

Vom 7. und 10. Februar 1928.

Die amtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, war für 1 Pfund in Reichsmark für 1. Sorte 1.90, 2. Sorte 1.77, abfallende 1.60.

### 54 Pflanzentranten und Ungeziefer.

34

### Zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses.

Der Agrarminister hat am 9. Februar 1928 eine Verordnung erlassen (Dz. II. Nr. 3. Nr. 19 vom 24. 2. 28), auf Grund welcher der Starost berechtigt ist, die durch obige Krankheit betroffenen Grundstücke als verfault zu erklären und besondere Vorsichtsmaßregeln über dieselben anzuordnen. Die Bekämpfung der erkrankten Mengen ist allen Kartoffelanbauern zur strengsten Pflicht gemacht. Im Unterlassungsfalle geschieht dies auf Veranlassung des Starostwo auf deren Kosten. Auch kann verboten werden, daß das Grundstück mit anderen Hackfrüchten bestellt wird. Alle

Grundbesitzer sind auf Grund dieser Verordnung verpflichtet, dem Starosten von jedem verdächtigen Falle in der Umgegend Mitteilung zu erstatten, wobei das wissenschaftliche Institut in Bromberg verachtigt sein wird, nach Antrag des Starosten eine Untersuchung vorzunehmen.

36

## Rindvieh.

36

## Zuchtviehversteigerung.

Wir machen nochmals auf die am Mittwoch, dem 21. März, um 11 Uhr vorm. in Posen stattfindende Zuchtviehversteigerung aufmerksam. Die Versteigerung findet auch diesmal am Ausstellungsgelände statt. Zur Versteigerung gelangen ca. 70 Bullen aus erstklassigen Herden. Die Tiere sind tuberkulose- und seuchenfrei und können am Versteigerungstage von 8 Uhr morgens besichtigt werden. Kataloge können vom Sekretariat der Herdbuchgesellschaft Poznań, ul. Mickiewicza 33, bezogen werden.

## Beschlüsse der Generalversammlung der Herdbuchgesellschaft für schwarzbaunes Niederungsvieh.

Am 29. 2. fand unter der Leitung des Präsidenten der Landwirtschaftskammer, Herrn von Szulczevski, eine Generalversammlung der Großpolnischen Herdbuchgesellschaft für schwarzbaunes Niederungsvieh statt, in der folgende vom Vorstand vorgelegte Beschlüsse gefasst wurden:

1. Bullen können nur dann gefördert werden, wenn sie von Eltern abstammen, die ins Herdbuch der Gesellschaft eingetragen sind und eine Mindestleistung von 3200 kg. Milch bei 3,15 Proz. Fettgehalt bzw. 100,8 kg. Fett aufgewiesen haben. Für Bullen von Kühen, die zum erstenmal gefalbt haben, kann die Milchleistung um 30 Prozent, nach dem zweiten Kalb um 15 Prozent weniger befragen.
2. Vom Jahre 1929 an werden aus dem Herdbuch alle Kühe gestrichen, deren Milchleistung weniger als 3000 kg. bei 3,15 Prozent Fettgehalt bzw. 95 kg. Fett beträgt.
3. Neue Herden können nur dann ins Herdbuch aufgenommen werden, wenn wenigstens 75 Prozent aller Kühe sich zur Rürung eignen und wenn die Herde im letzten Kontrolljahr wenigstens 3200 kg. Milch bei 3,15 Prozent Fettgehalt bzw. 100,8 kg. Fett aufgewiesen hat.

41

## Steuerfragen.

41

## Gewerbesteuer für Exportbutter.

Wir weisen nochmals darauf hin, daß die Steuerbehörde die Umsatzsteuerfreiheit für Exportbutter nur dann anerkennt, wenn eine Bescheinigung der Grenzzollbehörde über die Ausfuhr vorliegt wird. Die Molkereien müssen sich also bei jedem Export eine solche Bescheinigung erteilen lassen, wenn sie Steuerfreiheit in Anspruch nehmen wollen.

Verband deutscher Genossenschaften.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften.

42

## Tierheilkunde.

42

## Kinderkrankheiten.

Von W. Kranz, Lieblich.

IX.

## Euterentzündungen.

Bei den Euterentzündungen unterscheidet man:

1. Entzündungen ohne Veränderung der Milch.
2. Entzündungen mit geringen Veränderungen der Drüse als auch der Milchmenge (Euterkatarrh).
3. Entzündungen mit erheblicher Milchveränderung, aber geringer Veränderung der Drüse (Galt).
4. Entzündung mit starker Veränderung sowohl der Drüse als auch der Milch (Tiefe Euterentzündung).

## 1. Oberflächliche Euterentzündung (Einschüß).

Die Entzündung ergreift in der Hauptsache nur das Jellgewebe, viel seltener auch das Zwischenbindegewebe des Euters. Meistens wird das ganze Euter von der Entzündung ergriffen. Die Ursachen sind nicht immer genau festzustellen; oft scheint die Entzündung durch Infektion mit Spaltpilzen oder durch Insektenstiche zu

entstehen, auch Quetschungen und Druck, ungeschicktes Melken sind die Ursachen. Das Euter schwoll plötzlich in seiner ganzen Ausdehnung erheblich an und die Ausschwellung setzt sich oft noch nach dem Nabel zu fort. Die Geschwulst ist weich (niemals hart), mäßig gespannt und stets Fingereindrücke hinterlassen. Röte, Schmerz und Hitze sind gering. Die Milchabsondierung besteht fort, ist nur etwas verringert. Außer Verabreichung leicht verdaulichen Futters, reibe man das Euter mit ungesalzener Butter oder 2prozentigem Karbolglyzerin ein; daneben empfiehlt es sich, Waschungen mit verdünnter essigsaurer Tonerde vorzunehmen.

## 2. Euterkatarrh.

Die Entzündung besteht in einem Katarrh der Schleimhäute der Milchzylinder, sowie der Milchkanälchen. Die Ursachen der Erkrankung sind Erfaltung, Erhitzung bei großen Märchen, große Sonnenhitze auf der Weide, das Nichtabmelken, auch die Einwirkung von Spaltpilzen. Nur selten ist das Euter verändert. Am Grunde der Zitzen finden sich schmerzhafte teigige Geschwülste. Die Milchmenge ist anfangs nur selten verminderd. In ihrer Zusammensetzung zeigen sich ganz wesentliche Veränderungen; sie schmeckt weniger süß, eher salzig, enthält zahlreiche Gerölle, welche beim Stehen einen streifigen, schleimigen Bodensaft bilden und gerinnst öfters beim Kochen. Die Entzündung hinterläßt häufig Verengung und Verwachsung des Zitzenkanals, wodurch Hartmelken entsteht. Die Behandlung besteht in öfterem, regelmäßigen, sanftem Ausmelken, das Euter ist warm zu halten und mit Öl oder Kampfersalbe einzureiben.

## 3. Galt.

Die schleichende Euterentzündung ist eine ansteckende Entzündung, welche ohne wesentliche Veränderung der Milchdrüse zu einem Versiegen der Milch und zum völligen Schwund der Milchdrüsen führt. Die Ursachen der Erkrankung sind in den Auswirkungen eines Spaltpilzes zu suchen, der durch den Melker, durch Streu oder Stallboden übertragen wird und sehr schnell durch den Zitzenkanal in die Milchdrüsenzellen einwandert. Bei Erkrankung ist meistens zunächst nur Verminderung der Milchmenge eines Euterviertels festzustellen. Die Milch erscheint zunächst noch normal, gerinnt jedoch schnell. Bald wird sie jedoch bei steter Verringerung bläulich-wässrig, später schleimig, gelb bis rötlich-braun, schmeckt salzig und enthält Gerölle. Zuletzt wird die Milch dickflüssig und weist beim Stehen einen klumpigen Bodensaft auf. Im Euter bildet sich bald nach Erkrankung am Zitzengrund eine Verhärtung. Nach und nach schwindet die Milchdrüse. Nach einigen Wochen wird ein weiteres Viertel des Euters ergriffen und in 4—5 Monaten ist das Leiden soweit vorgeschritten, daß das ganze Euter zerstört ist. Bisweilen tritt zu Beginn der Krankheit leichtes Fieber auf, ein Allgemeinleiden ist jedoch nicht zu beobachten.

Eine Behandlung hat nur bei Beginn der Krankheit Aussicht auf Erfolg. Bewährt hat sich die Einspritzung in den Zitzenkanal von 100—150 Gr. 4prozentiger Borstsäurelösung, 2- bis 3mal in Zwischenräumen von je 5 Tagen, nachdem das Euter gut ausgemolken ist. Bedingung ist, daß das Euter stets saft und rein ausgemolken wird. Ferner hat es sich bewährt, das Euter 3 Wochen lang, täglich dreimal etwa 10 Minuten lang, mit kaltem Wasser abzuwaschen oder ebenso lange kalte Umschläge zu machen, hiernach das Euter gut abzutrocknen und mäßig zu massieren. In letzter Zeit wurde von einer neuen aufsehenerregenden Erfindung des Herrn Prof. Dr. Binz, von der Landwirtschaftlichen Hochschule in Berlin berichtet, nach welcher es genanntem Herrn gelungen sein soll, ein neues Heilmittel „Seletan“ zu erfinden, mit welchem sehr gute Erfolge erzielt sein sollen. Man melke erkrankte Tiere, resp. erkrankte Viertel zuletzt und wasche, noch besser desinfiziere die

Hände nach jedem Melken. Desinfizierung des Stallbodens und der Taucherinnen ist erforderlich. Die Milch erkrankter Tiere kann in gekochtem Zustande ohne Bedenken verfüttert werden.

#### 4. Tiefe Euterentzündung.

Die Entzündung geht von dem Milchbehälter und den Milchkanälchen aus, ergreift vorwiegend die Milchrüsenlappchen und daraus folgend das Bindegewebe; sie beschränkt sich häufig auf ein Euterviertel, meistens auf eines der hinteren und ist stets mit erheblichen Veränderungen der Milch und der Milchrüsen verbunden. Die Krankheit ergreift meistens Kühe im Alter von 4 bis 6 Jahren und bis zu 4 Monaten nach dem Kalben, jedoch wurden vereinzelt auch später Fälle, selbst während der Trockenperiode, sowie bei Färzen beobachtet. In den meisten Fällen ist die Einwirkung von Spaltpilzen die Ursache der Erkrankung; die Spaltpilze dringen durch die Zitzenmündung ein und vermehren sich in der daselbst befindlichen Milch, diese wird zersetzt und entfacht eine Entzündung. Die Spaltpilze kommen in der Regel von unreiner Streu, oft aber auch von ausfaulenden Nachgeburten her. Daher tritt die Krankheit auch in Ställen mit seuchenhaftem Verkalben oft häufig auf. Ferner können aber auch Druck, Stoß usw. die Ursachen sein. Zu Unrecht werden oft Zugluft, kalte und feuchte Lagerplätze beschuldigt.

Das von der Entzündung ergriffene Euterviertel zeigt in der Tiefe gespannte, harte Anschwellung und vergrößert sich meistens um das Doppelte. Die Schmerzen erscheinen ziemlich stark und das Euter ist stark warm. Die Milchabsonderung des ergriffenen Euterteiles versiegt bald ganz; beim Melken erhält man nur wenig Sekret, welches zu Anfang gelblich, später blutstreichig und flockig, zuletzt eiterähnlich wird. Das Fieber steigt bis 41,5 Grad. Daneben tritt Appetitlosigkeit, Darmkatarrh, Schüttelfrost, Kreuzlahmheit und Hinken mit dem betr. Hinterbein. Zunächst muß eine Herabsetzung der Milchsekretion erstrebt werden. Man erreicht sie durch schwale Kost, bzw. durch eine Hungerkur. Man verabreicht täglich Glaubersalz oder andere Abführmittel, um eine Ausscheidung der Bakteriengifte durch Darm und Nieren zu erzielen. Das Euter muß wiederholt vollständig, aber sehr behutsam ausgemolken und darauf durch sanftes Streichen und Kneten massiert werden. Die Entzündung lindert man durch dikes Aufstreichen von ungesalzener Butter, Glycerin, Glycerinsalbe oder Kampferöl. Hierauf wird das Euter mit Watte bedeckt. Ist das Euter sehr gespannt, so macht man Umschläge oder Bähungen mit Leinsamen, Kamillen, Flieder oder Heusamen. Nachfolgend muß man aber das Euter vor Erkältungen schützen, indem man dasselbe einhüllt. Meist zerteilt sich die Geschwulst und es bilden sich Geschwüre. Um diese bald zur Reife zu bringen, reibe man sie mit grüner Seife oder mit Fett und Kampfer zu gleichen Teilen ein. Nachdem das Geschwür die nötige Reife erlangt hat, öffne man dasselbe und überlasse es nicht sich selbst; nachfolgend wird die Wunde wiederholt und gründlich desinfiziert.

Das abgemolkene eitrige Sekret vernichte man restlos. Unbedingt ist es zu verwerfen, es in die Streu zu melden. Überhaupt ist peinliche Sauberkeit und gründliche Desinfektion auch des Stallbodens erste Bedingung, andernfalls man Gefahr läuft, auch die nebenstehenden Tiere der Gefahr der Ansteckung auszusetzen.

#### Abbrechen der Hörner.

Das Abbrechen der Hörner kommt beim Rinde ziemlich oft vor und kann sich auf zweierlei Art vollziehen: 1. Der Hornzapfen ist nur auf einer Seite eingebrochen, so daß das Horn noch ziemlich fest sitzt, oder der Hornzapfen bricht vollständig am Grunde des Hornes ab, so daß er nur noch an eingen Knochenfasern oder Hautseuzen festhängt. Ferner kommt noch oft vor, daß das Horn vom

Hornzapfen abgestoßen wird. Ist der Hornzapfen nur auf einer Seite eingebrochen, so ist ein Anheilen des Hornzapfens möglich. Das Horn wird fest angedrückt, so daß die Bruchenden in Berührung miteinander kommen. Vorhandene Splitter werden hineingedrückt, noch besser entfernt, alles wird gut desinfiziert, dann werden die Haare einige Zoll breit um das Horn auf Stirn und Genick abgeschoren und hierauf etwa 1 Zoll breite mit warmen Tischlerleim oder Teer bestrichene Leinwandstreifen rings um die Bruchstelle gelegt, und zwar derart, daß sie auf der abgeschorenen Hautfläche beginnen, über den Bruch hinweggehen und oberhalb desselben am Horne enden. Zur Sicherheit wird hierauf ein breiter, gekerbter Stab, der von einem Horn zum andern reicht und entweder im Naden oder auf der Stirn aufruht, durch mehrfache Umlwickelungen an beiden Hörnern befestigt. Hierdurch wird eine Verschiebung des abgebrochenen Hornes verhindert, doch soll nach Möglichkeit dafür gesorgt werden, daß die Tiere sich nicht anderweitig daran stoßen können.

Ist der Hornzapfen vollständig abgebrochen, dann ist eine Anheilung unmöglich. Das noch etwa ansitzende Horn ist mit Messer oder Säge abzulösen, wobei man so viel als möglich die Haut schonen muß, der Knochenstumpf wird durch Entfernen der Splitter und Spitzen geebnet. Nachdem die etwaige Blutung, die oft auch aus der Nasenhöhle zum Vorschein kommt, gestillt ist (warmer Essig, essigsaurer Tonerde), wird die Haut über dem Stumpf zusammengezogen und vernäht, mit Iodoform oder sonstigem Wundstreupulver bestäubt und mit einer weichen Leinwandbandage bedeckt, evtl. Teerverband. Scheuern und Reiben ist zu verhindern. Oft wird durch das ergossene Blut eine heftige Stirnhöhlenentzündung mit Eingenommenheit des Kopfes hervorgerufen; es muß dann fleißig geküßt werden, oft aber treten auch Gehirrentzündungen auf und eine Rettung des Tieres ist unmöglich. Möglichst baldige Schlachtung ist dann vorzunehmen.

Das Abstoßen des Hornes vom Hornzapfen kommt recht häufig vor und wird in folgender Weise behandelt: Das Horn wird ganz weggenommen, da ein Anwachsen desselben doch nicht zu erhoffen ist; hierauf wird der Hornzapfen mit desinfizierender Watte und Leinwand umwunden. Ist eine starke Blutung vorhanden, so tränke man diesen Verband nach dem Umlegen mit warmen Essig oder essigsaurer Tonerde. Nach Verlauf von einigen Tagen wird der Verband derart erneuert, daß man nur Leinwand umwickelt, die man mit Tischlerleim oder Teer tränkt. Nach einiger Zeit entwickelt sich ein neues Horn, welches allerdings kleiner bleibt und verkrüppelt wächst.

#### Kniechwamm oder Kniebeule.

Durch wiederholte Quetschungen kommt es an der vorderen Fläche des Vorderknies zu einem Lymph- oder Bluterguß. Bei weiteren Ausscheidungen schlagen sich Faserstoffgerinsel an der Innenwand nieder und führen an der Oberfläche zu Verhärtungen und Verdickungen der Wand und der Haut mit abnormaler Hornbildung an der Oberfläche. Die Ursachen liegen in wiederholten Quetschungen, verursacht durch Ausrutschen auf schlechtem Pflaster beim Aufstehen. Niederschlüpfen oder Sehnscheidenentzündung sind seltener als Ursache. Die Anschwellung am Vorderknie ist anfangs rundlich, nicht groß, aber weich; allmählich verdicken sich jedoch die Wandungen und auch deren Inhalt, die Beule wird größer und reicht zuletzt oft bis zur Fessel herunter.

Nur in der ersten Zeit, so lange die Kniebeule noch weich und elastisch ist, ist eine Beseitigung möglich. Eine frisch entstandene Beule wird zuerst nach Möglichkeit verkleinert, indem man Lehmumschläge, welchen etwas Essig zugesezt ist, macht; dann sticht man an der untersten, tiefsten Stelle ein, um den Inhalt der Kniebeule zu ent-

leeren. Die Höhle spritzt man mit desinfizierender Flüssigkeit von Chinosol oder Lysollösung aus, worauf das Knie mit einer Binde gut verbunden wird. Oft heilt die Wunde vollkommen, jedoch kann sich die Beule auch wiederholt füllen, besonders wenn die Ursachen nicht abgestellt werden. Bei größeren und länger bestandenen Geschwüsten bleibt nur die Größnung und Ausschälung der Geschwulst übrig, doch ist dies immer eine gefährliche Operation, da hierdurch das Tier nicht selten in seiner Verwendungsfähigkeit (Ochsen) beschränkt wird. Man lässt daher ältere Kniebeulen am besten so lange bestehen, als es ohne Schaden irgend möglich ist.

#### Gehirnenschlagfluss.

Das Leiden besteht in Zerreißung von Gefäßen im Gehirn, wodurch Blutung und Druck resp. Zertrümmerung der Nervensubstanz erfolgen. Die Ursachen sind gesteigerter Blutdruck, Veränderung des Blutes (Dickschlüssigkeit, Erkrankung der Gefäßwände). Die Krankheit tritt gewöhnlich vereinzelt, namentlich im Sommer bei großer Hitze auf. Vollblütige und gut genährte Tiere neigen besonders zum Gehirnenschlagfluss. Begünstigend wirken alle schnell ins Blut übergehende, erhitzende Nahrungsmittel, so junger Klee, besonders wenn der Boden vorher gemergelt oder gegipst ist, ferner große Hitze (Sonnenbrand) und auch körperliche Erhitzung, besonders wenn dabei Mangel an erfrischendem, kühlsem Getränk vorhanden ist. Das Tier zeigt Eingenommenheit des Kopfes, hängt den Kopf herunter, taumelt und stürzt bald darauf zusammen, und verliert Bewußtsein und Empfindung. Das Atmen ist erschwert und röchelnd und der Puls kaum fühlbar, es besteht Blutandrang nach dem Kopfe, die Kopfsäden schwollen an, die Augen sind glänzend und hervorgedrängt, Maul und Zunge sind dunkel- oder blaurot. Oft entleert sich Blut aus Maul und Nase.

Gewöhnlich tötet ein einziger Anfall in kürzester Zeit, oft schon in einigen Minuten. Besserung ist sehr selten, erfolgt sie dennoch, so tritt doch meistens der Tod nach einigen Tagen unter wiederholten Schlaganfällen ein, oder aber es bleiben im günstigsten Falle schwere Lähmungserscheinungen zurück, welche das Tier für immer unbrauchbar machen. Als Behandlung kann ein großer Aderlaß und Biegung des Kopfes mit kaltem Wasser versucht werden, ferner Frottieren der Haut mit Terpentinöl, Salmiakgeist oder Branntwein. Größnung des Hinterleibes mit reizenden Klistieren. Sehr häufig findet Verwechslung mit Milzbrand statt, daher ist bei Verwendung des Fleisches und beim Dessen des Tieres äußerste Vorsicht geboten.

#### Gehirnlähmung.

Die Gehirnlähmung wird durch schnell eintretende Blutarmut oder durch Wassererguß in das Gehirn veranlaßt und kommt namentlich bei schwächlichen, leicht reizbaren Tieren, sowie bei heftiger Anstrengung und Erschöpfung vor. Oft kann auch großer Blutverlust, so bei Geburten und Operationen, Ursache sein. Das Tier wird stumpfsinnig und matt, die Schleimhäute blau und die Glieder salt, der Puls klein, kaum fühlbar und vom kalten Schweiß begleitet. Die Krankheit verläuft in den meisten Fällen ungünstig. Man versuche es mit belebenden, erregenden Mitteln, wie Weingeist, Wein und Kampfer. Die Haut ist tüchtig mit Terpentinöl oder Salmiakgeist zu frottieren.

Die Vergutzinsen für nicht richtig eingezahlte Versicherungsbeiträge sind auf 2 Prozent für den vollen oder angefangenen Monat festgesetzt worden. Der Anfangstag des Verzuges ist der 21. Tag jeden Monats für die Beiträge der Mormonen. In Fällen, wo die Nichtzahlung unabhängig vom Willen des Bahlers erfolgte, kann auf Antrag der Bins auf 1 Prozent ermäßigt werden.

#### Über Wiesen- und Weidepflanzen.

Wir sind heute mehr denn je gezwungen, die Bodenkraft nach bestem Können auszunutzen. Eine sehr wichtige Maßnahme auf diesem Wege ist die Beachtung der Pflanzenbestände auf unseren Wiesen und Weiden. Wie ist nun die Verbesserung der Wiesen und Weiden möglich? Wir müssen die Sache ganz vom Standpunkt des Ackerbauers aus betrachten. Wie macht es der Ackerbauer? Wenn er höchste Erträge haben will, dann muß er die Pflanzen bauen, die gut angepaßt sind an seinen Boden, an Klima usw. Für die Wiesen und Weiden ist es auch so ähnlich, aber doch noch etwas schwieriger, weil wir es mit den verschiedensten Arten zu tun haben. Welche von den Sorten können gebaut werden? In welchem Verhältnis sind die einzelnen Pflanzenarten auf die Wiesen zu säen? Wenn wir hier weiter kommen wollen, dann müssen wir prüfen, welche Pflanzen auf den Wiesen und Weiden am besten wachsen und die meisten Nährstoffe liefern. Der Landwirt muß die hauptsächlichsten Wiesenpflanzen kennen, die am meisten den Bestand der Wiesen und Weiden ausmachen.

Welche sind nun die wertvollen Wiesenpflanzen? Wenn man sich die Wiesen ansieht, so findet man häufig eine wunderbare Blumenpracht. Dieses Bild ist wohl für das Auge recht erfreulich, aber für den Landwirt sind die Blumen auf den Wiesen wertlos. Diese Blumen nehmen nur den guten Gräsern und Kleearten den Boden, das Licht und die Nährstoffe weg. Die Blumen selbst liefern meist ein geringes und wenig nahrhaftes Futter. Wenn man die großen Ausfälle, die auf solchen Wiesen entstehen, betrachtet, dann muß man sagen: Alles, was nicht wertvoll ist, muß beseitigt und durch gute Futterpflanzen ersetzt werden. Zwei der am meisten verbreiteten Unkräuter sind Bärenklau und Kohldistel. Es gibt Wiesen, auf denen man fast nichts anderes als den Bärenklau mit seinen großen weißen Blüten sieht. Damit man sich einen Begriff machen kann, warum der Bärenklau so stark überhand nehmen kann, soll mitgeteilt werden, wie die Samenerzeugung bei diesem Unkraut ist. Ein Bärenklaustengel hat meist 5 Blüten-dolden. In jeder Bärenklaupflanze werden somit 500 Samen erzeugt. Wenn man nun annimmt, daß auf 1 qm Wiesenfläche 8 Bärenklaupflanzen stehen, dann werden auf 1 qm Wiesenfläche 4000 Bärenklausamen erzeugt. So kann man sich wohl die starke Ausbreitung dieser lästigen Unkräuter erklären. Bärenklau wächst namentlich da mit Vorliebe, wo mit Jauhe gedüngt worden ist. Bei einer Reihe von Unkräutern ist man wohl über ihren Wert geteilter Meinung. So wird z. B. Kümmel geschätzt wegen seines aromatischen Geschmackes. Andere Unkräuter, wie z. B. der Wiesenkerbel, der sehr hoch wird und Ende Mai die weißen Blüten treibt, von denen manche Wiesen ganz weiß aussehen, geben zwar eine große Futtermasse, aber ein sehr schlechtes Futter. Beim Hauen nämlich fallen alle die feinen Blättchen ab und es werden nur die groben Stengel geerntet, die tatsächlich besser in den Osen gehörten, als in den Magen der Tiere.

Wenn man hohe Erträge der Menge und der Güte nach erzeugen will, dann darf man nur Kleearten und Gräser aussäen. Was den Klee betrifft, so ist dieser sehr wichtig. Er liefert ein Futter von gutem Nährwert und

#### Arbeitslosenversicherung der Handarbeiter.

Ein Verordnung (Dz. Ust. 1928 Nr. 22) bestimmt, daß die Lohnlisten für die Handarbeiter von den zur Versicherung verpflichteten Unternehmen ein Jahr lang aufbewahrt werden müssen. Die Listen müssen auf Verlangen im Original oder in Abschrift vorgelegt werden.

reichert den Boden mit Stickstoff an. Wie viel Klee soll nun auf der Wiese stehen? Es gibt eine Ansicht, die lautet, daß viel Klee auf den Wiesen stehen soll, daß durch den Klee der Stickstoffbedarf der Wiesen gedeckt wird. Diese Ansicht ist aber wohl nicht ganz richtig. Zu viel Klee schadet auch; weil die Bestände dann gerne lückig werden. Am besten ist es, wenn der Kleebestand 15 Prozent beträgt. Das andere sollen Gräser sein.

Auch auf der Weide darf nicht zu viel Klee sein. Der Klee ist empfindlich gegen den Tritt der Tiere. Außerdem hat auch der Klee an und für sich eine geringere Lebensdauer. Die Weiden neigen demnach durch zu vielen Klee auch an allmählicher Lückigkeit. Für Weiden kommt am meisten der Weizklee in Betracht. Weizklee treibt nach jedem Abweiden rasch wieder nach. Außerdem gestattet der Weizklee eine vorzügliche Regulierung der Weidenarbe. Wenn die Gräser nicht gedeihen wollen, dann füllt der Weizklee die Lücken ziemlich rasch aus. Umgekehrt, wenn die Gräser günstige Wachstumsbedingungen haben, dann tritt der Weizklee zurück. Weiterhin kommt auch Schotenklee in Betracht. Diese beiden Kleearten haben eine bessere Ausdauer.

Die wichtigsten Bestandteile der Weiden wie der Wiesen sind aber die Gräser. Die Gräser besitzen eine sehr lange Lebensdauer und haben das Bestreben, einen vollkommenen Schluß der Grasnarbe herzustellen. Wie sieht es nun mit den Gräsern aus? Viele Landwirte glauben, Gras ist Gras. Es ist gleichgültig, welche Gräser man hat. Das ist aber durchaus nicht der Fall. Im Gegenteil bestehen zwischen den einzelnen Gräsern außerordentliche Unterschiede. Die einen bevorzugen feuchte Lagen, andere trockene Lagen; es gibt Gräser, die große Nährstoffmengen liefern und solche, die außerordentlich geringwertig sind und bei häufigem Auftreten den Wert einer Wiese sehr herabmindern können. Ein solches Gras ist das Honiggras. Viel Honiggras gibt schlechtes und leichtes Futter. Es gibt Wiesen, die aus 45 Prozent Honiggras bestehen. Schlechte Gräser sind weiterhin die Trespen und Schmielenarten. Solche Gräser wollen wir aber gar nicht auf unseren Wiesen haben. Wir wollen nur gute Gräser. Von den guten Gräsern kommt aber eine verhältnismäßig kleine Auswahl in Betracht. Es sind nicht mehr wie 8—9 Arten. Diese guten Gräser sind teils Obergräser, wie Knaulgras, Wiesensuchsschwanz, Wiesenschwingel, Glatthafer, teils sind es sogenannte Untergräser, wie deutsches Weidelgras, Wiesenrispengras, Goldhafer, Rotschwingel, Straußgräser. Was für ein Unterschied besteht zwischen Ober- und Untergräsern? Die Obergräser werden sehr hoch bis über 1 Meter, bilden aber keine dichtgeschlossene Narbe, weil sie in Horsten zusammenstehen. Damit nun die Zwischenräume ausgefüllt werden, bedarf es auch noch der Untergräser. Die Ausläufer treibenden Untergräser füllen die Zwischenräume gut aus. Die Untergräser haben außerdem einen schmaleren Halm und dafür verhältnismäßig mehr Blattmasse wie die Obergräser. Untergräser und Obergräser ergänzen sich demnach in der besten Weise. Bei der Auswahl der auszuwägenden Grasarten müssen wir uns nach den Ansprüchen richten. Mit 3—4 Obergräsern und 2—3 Untergräsern für die Wiesen kommen wir aus.

Schwieriger ist eine geeignete Auswahl der Gräser für die Weiden. Die Weidenarbe muß dicht geschlossen sein, damit der Boden nicht zu stark austrocknen kann. Wenn der Boden zu stark austrocknen würde, dann würde auch die Gare vergehen, die ja für ein günstiges Gedeihen der Pflanzen von sehr großer Bedeutung ist. Die wichtigsten Gräser für die Weidenarbe sind die Untergräser. Sie treiben auch viel rascher nach. Wenn die Untergräser auf der Wiese die Ergänzung sind, so sind sie auf der Weide die Hauptsache. Was die Zusammensetzung der verschiedenen Grassamen für eine Aussaatmischung

anbelangt, so kann man sagen: Je besser die Bewirtschaftung ist, desto einseitiger kann die Zusammensetzung sein, desto weniger verschiedene Samen brauchen gesetzt zu werden. Je mehr aber der Boden vernachlässigt wird, desto zahlreicher muß die Zusammensetzung sein. Es gibt gut bewirtschaftete Weiden, die nur aus einer Grasart und aus einer Kleeart zusammengesetzt sind.

Wenn wir unseren Wiesen und Weiden eine zweckmäßige und gewinnbringende Behandlung zuteil werden lassen wollen, dann ist es unbedingt notwendig, daß wir die Gräser und Kleearten mit ihren Eigenschaften gut kennen.

Wenn die Grünlandflächen außerordentlich verunkrautet sind oder in überwiegendem Maße von sehr geringwertigen Gräsern bestanden sind, dann bleibt wohl in der Regel nichts anderes übrig, als der Umbruch und die Neuansaat. In weniger starken Fällen oder wo es dem Landwirt unmöglich ist, das Grünland umzubrechen, da kann man auch noch auf andere Weise günstig einwirken auf die Zusammensetzung der Grasnarbe. Eine verunkrautete Wiese kann dadurch verbessert werden, daß man sie beweiden läßt. In diesem Falle: im Frühjahr beweiden lassen, den ersten Schnitt nicht zu spät nehmen und im Herbst auch wieder bald beweiden lassen. Durch den Biß der Weidetiere werden die meisten Unkräuter stark geschwächt. Sie müssen, wie man sagt, verbluten. Die Gräser aber dringen dann vor und breiten sich aus an der Stelle der eingegangenen Unkräuter. Weiterhin kann die Entwicklung der Gräser gefördert werden durch Stickstoffgaben, weil die Gräser durch Stickstoffgaben stärker wachsen wie die Unkräuter. Doldenblütler gehen auch zurück bei Düngung mit Phosphorsäure.



*Sander & Brathuhn, Poznań* (186)  
UL. SEW. MIELŻYNSKIEGO 23 · TELEF. 4019

Illustr. Preisliste gratis!



Samen,  
Obstbäume, Rosen, Dahlien  
empfiehlt (110)

Gärtnerei Gartmann,

Samenhandlung Poznań, Wielkie Garbary 21, Tel. 2615.

Die Zuchtviehversteigerung  
der Herdbuchgesellschaft d. Schwarzbunt. Riedeberg'sches Großpolens  
findet am

Mittwoch, dem 21. März d. J., in Poznań  
auf dem Ausstellungsplatz (Targi Poznańskie) in dem Ober-  
schlesischen Turm statt.

Beginn der Besichtigung der Tiere um 8 Uhr, der Versteigerung  
um 11 Uhr. — Zur Versteigerung gelangen

ca. 70 Bullen

aus erstklassigen Herden. Sämtliche Tiere sind vor der Auktion klinisch  
auf Tuberkulose untersucht. Der Katalog ist erhältlich im Sekretariat  
der Herdbuchgesellschaft, sowie am Tage der Versteigerung auf dem  
Auktionsplatz. (265)

Wielkopolskie Towarzystwo Hodowców Bydła  
nizinnego czarno-białego.  
Poznań, Mickiewicza 33.

Nach kurzer Krankheit und einem segensreichen Leben verschied am 9. d. Mts. vormittags das Mitglied unseres Aufsichtsrats

Herr Rittergutsbesitzer und Landschaftsrat

# Conrad Hildebrand Ritter hoher Orden auf Śliwno.

Über 26 Jahre hat er sein bestes Können und Wissen in den Dienst der Gesellschaft gestellt. Seine tiefdurchdachten Anregungen haben stets ein sehr großes Interesse für das Gedeihen unseres Unternehmens gezeigt. Durch seine edle Gesinnung, sein liebenswürdiges Auftreten, seinen großzügigen Charakter ist er uns ein lieber, treuer Freund und Kollege gewesen.

**Der Aufsichtsrat und Vorstand  
der Cukrownia Zuckerfabrik Opalenica <sup>Sp. Akc.</sup>**

Opalenica, den 10. März 1928.

(264)



Kunde'sche  
**Garten-Werkzeuge**  
wie:  
Okulier- und Kopulier-  
Messer, Baumhuppen  
Baumsägen, Garten-  
und Heckenscheren  
in bekannter Güte  
empfiehlt (224)

**A. Pohl, Poznań, ul. Zamkowa 6**  
(fr. Schlossstr.) am Alten Markt und Filiale  
ul. Kraszewskiego 15 (fr. Hewigstr.) Jersitz.

**Ca. 100000 gesunde Kiefernsämlinge**

aus deutscher Kontrollsaat zum Preise  
von 4,50 zł pro Mille hat abzugeben (250)

**Herrschaft Liszkowo, pow. Wyrzysk.**

## Brennerei

mit sämtlichen Einrichtungen billig zu verkaufen. (232)  
Nähre Auskünfte erteilt die Schriftleitung dieses Blattes.

## Die Generalversammlung

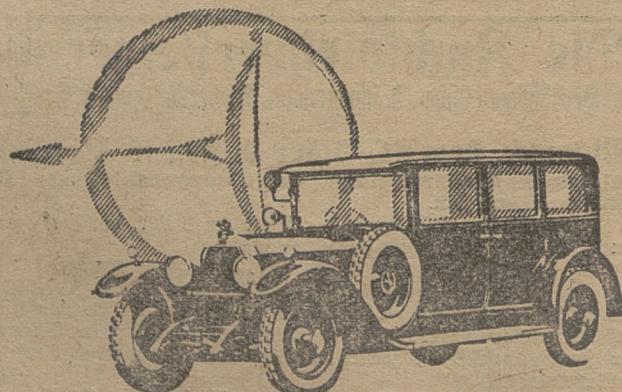
der unterzeichneten Genossenschaft wird am Montag, dem 26. März 1928,  
um 1 Uhr nachmittags im Saale des Deutschen Kaufhauses in Janowiec  
stattfinden mit folgender Tagesordnung:

1. Eröffnung,
2. Berichterstattung des Vorstandes,
3. Berichterstattung des Aufsichtsrates,
4. Vorlegung und Annahme der Bilanz für das Jahr 1926/27,  
sowie Erteilung der Entlastung dem Vorstande und Aufsichtsrat  
nebst Gewinnverteilung,
5. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern,
6. Anträge ohne Beschlussfassung.

Die Jahresrechnung liegt im Geschäftslokal zur Einsicht aus.  
Janowiec, den 3. März 1928. (258)

**Suszarnia Ziemiaków Sp. z. z ogr. odp.  
w Janowcu.**

Der Aufsichtsrat:  
T. Lipowicz, Vorsitzender.



## Austro-Daimler

Type ADR.

der modernste Wagen der Welt.

Die bedeutendste konstruktive Schöpfung der letzten 7 Jahre im internationalen Automobilbau. Höchste Reise-Durchschnittsgeschwindigkeit in vollkommen erschütterungsfreier Fahrt auch auf schlechtesten Straßen. Ein Beschleunigungsvermögen, wie es bisher nicht erreicht wurde. Dadurch ein Komfort des Reisens, der seinesgleichen sucht.

**AUSTRO-DAIMLER A. G.**

Verkaufsabteilung Poznań, Św. Marcin 48. Tel. 1558.  
Werkstätten und Garagen ul. Dąbrowskiego 7. (213)

Seit 86 Jahren  
erfolgt  
Entwurf und Ausführung  
von  
Wohn- und Wirtschaftsbauten  
in  
Stadt und Land  
durch (244)  
W. Dutcho, Grudziądz 63 Poznań  
früher Grätz-Posen.

**Obstbaum-Karbolineum Marke „Drowa“**  
vertilgt sämtliche Insekten,  
daher für jeden Landwirt  
unentbehrlich,  
**nur zu haben  
in der  
Drogeria Warszawska**  
Poznań, ul. 27. Grudnia 11.  
Telefon 2074. (151)

# Schon das Melken



mehrerer Kühe hat die Folge, daß dem stärksten Melker die Hände ermüden.

Darum ergibt sich, daß er nicht mehr imstande ist, weitere Kühe genau auszumelken.

Als den idealsten Melker ist nur die **mechanische Melkmaschine ALFA-LAVAL** anzusehen, welche genau, im egalen Tempo u. schnell diese Arbeit verrichtet. Kostenanschläge und Prospekt Nr. 63 gratis!

**Tow. Alfa-Laval Sp. z o. o., Poznań**

Gwara 9.

[257]

**Vorschuß-Verein Wąbrzeźno (Briesen)**  
Sp. z. z n. odp.

**Ordentliche Generalversammlung**  
am Dienstag, dem 27. März 1928, nachm. 2 Uhr,  
im Kassenlokal, wozu unsere Mitglieder hiermit eingeladen werden.

**Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1927.
2. Bericht über die geistliche Revision.
3. Beschlusssatzung
  - a) über Genehmigung der Bilanz für 1927,
  - b) über Verwendung des Neingewinnes.
4. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.
5. Satzungsgemäß Wahl zum Aufsichtsrat (Neuwahl für Herren Dahmer und Werner).
6. Wahl eines Vorstandsmitgliedes.
7. Festsetzung des Gesamtbeitrages der aufzunehmenden Darlehn und Spareinlagen, sowie einer Grenze des an Mitglieder zu gewährenden Höchstkredites.
8. Verschiedenes.

(258)

Wąbrzeźno, den 6. März 1928.

**Der Aufsichtsrat:**

J. A.: Conrad Dahmer, Vorsitzender.

**Uspulun**

Saatbeize, naß u. trocken  
zu org. Fabrikpreisen empfiehlt  
**Drogerie Universum**

Poznań, ul. Fr. Rolajera 38. Tel. 2749  
Engros Niederlage sämtl.  
Bayer Leverkusen Fabrikate  
Bei größerem Bedarf verlangen Sie  
bitte Spezial-Angebote

(261)

## Der Kassiererposten

Im hiesigen Vorschuß-Verein ist vom 1. April d. J. neu zu befehlen. Bewerbungen mit beglaubigten Beugnisabschriften nebst Gehaltsansprüchen, von möglichst banktechnisch vorgebildeten Herren, sind an den Vorsitzenden des Aufsichtsrates, Herrn Conrad Dahmer, Wąbrzeźno, bis zum 20. d. Monats einzureichen.

**Vorschuss-Verein Wąbrzeźno**

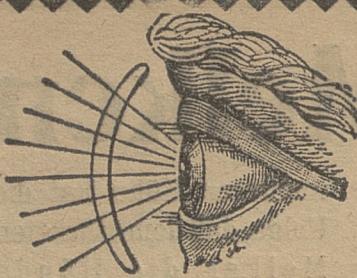
Sp. z. z n. odp. (254)  
J. A.: C. Dahmer, Vorsitzender.

# NITRAGIN

Bringt Gesundung des Bodens. Fördert das Wachstum. Steigert den Ernteertrag bei Serradella, Lupinen, Klee, Erbsen, Bohnen! Unentbehrlich beim Futterbau und zur Gründung. Kostenlose Auskunft u. Prospekte erteilt

**Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p. Poznań**

(256)



### Augenkläser

in moderner  
Ausführung  
sachgemäß  
zugepaßt

**H. Foerster,** ul. Fr. Ratajczaka 35  
Diplom-Optiker. Telefon 24-28.

(129)

## „PERAGIS“ Originalsaat



liefere ich von meiner Anbau- und Vertriebsstelle der Rabbethge-Giesecke-Pflug Saatzucht G. m. b. H. für Polen, und zwar

### Pflug's Gelbhafer,

bringt höchste Erträge auf allen Mittelböden und besten Böden, wenn sie unter Trockenheit leiden. Gute Bestockung, niedrigster Spelzenanteil, fest gegen Flugbrand. Preis 60% über Posener Höchstnotiz.

### Pflug's Baltersbacher Fe'derbse,

Korn einfarbig gelbgrün; grösste Wachstumsenergie. An Stelle von Peluschken und als Gemenge bauen, da Erträge unter allen Umständen größer und Ernten sicherer. Preis 65% über Posener Höchstnotiz.

### Pflug's blaue Lupine „Allerfrüteste“,

bringt höchste Erträge, reift 10—14 Tage vor allen anderen Sorten. Reife gleichmäßig, daher geringster Kornausfall. Preis 100% über Posener Höchstnotiz. Bei Bestellungen unter 10 Ztr. je Sorte wird ein Kleinhandelszuschlag von 2,— zł je 50 kg berechnet. Aufträge erbetan an

### Dr. Otto Germann,

Tuchola, p. Kęsowo, pow. Tuchola,

Tel. Kęsowo 4. (129)

## Die Saatzuchtwirtschaft Sobotka

hat abzugeben:

v. Stiegler's Wohltmann 34 zum Preise von 150% über Fabrikkartoffelnotiz,

v. Stiegler's Kaiserkrone " " " 150% " " ausverkauft

Orig. v. Kamekes Parnassia " " " 180% " " "

Orig. v. Kamekes Pepo " " " 180% " " "

Bestellungen sind zu richten an

(172)

**Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p., Poznań,**

Zwierzyniecka 13.

Telefon 60-77.

Original

## Heils Frankengerste

die

frühreife,  
lagerfeste,  
ertragssichere

## Braugerste

Preis 70% über Posener Höchstnotiz

gibt ab

(227)

**Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.**  
Poznań.



Original

## Hauptner'sche Scherkämme

Pferde-, Vieh- und Schaf-Scheren  
ferner Ersatzteile zu Hauptner'schen  
Schermaschinen finden Sie stets bei

**A. POHL** (225)

Erste Posener Schleifanstalt  
ul. Zamkowa 6 (fr. Schloßstr.) am Alten  
Markt u. ul. Kraszewskiego 15 (fr. Hedwigstr.) in Jersitz.

Telefon 60-77.

Teleg. Saatbau.

v. Stiegler.

# Hackmaschinen Original HARDER

Modell 1928

aus der weltbekannt. Fahrk. G. Harder, Lübeck (Erfinder des Harder Kartoffelgrabers) liefere ich sofort ab Lager Poznań.

„HARDER“ Hackmaschinen haben sich in Polen **hundertfach unter den schwierigsten Verhältnissen** bei Groß- und Kleinbesitz **glänzend bewährt**.

So urteilt der besitzende praktische Landwirt, nicht der Verkäufer:

Cisowica (Kreis Jarocin), den 10. Novbr. 1927.  
Mit den von Ihnen in diesem Frühjahr gelieferten  
4 Stück „Harder“-Hackmaschinen

bin ich sehr zufrieden. Es ist die beste Hackmaschine, die mir in meiner Praxis bisher begegnet ist, und kann ich dieselbe meinen Berufskollegen nur empfehlen.

Draeger'sche Gutsverwaltung gez. Thomas.

Kleszczewo (Kreis Środa), den 12. Dezbr. 1927.  
Die anlässlich der im Frühjahr dieses Jahres stattgefundenen Hackmaschinen-Schau hier ausprobierte „Harder“-sche Hackmaschine hat sich sehr gut bewährt. Besonders gute Arbeit leistete sie in diesem nassen Jahr beim Hacken der Zuckerrüben, da sie infolge ihrer automatischen Abriegelung auch auf hartem Boden gleichmäßig auflockerte.

Die Maschine wurde von mir angekauft und kann ich die „Harder“-sche Hackmaschine aufs beste empfehlen. E. Hildebrand.

Kurów (Kreis Ostrów), den 10. Oktober 1927.  
Ich bestätige den Eingang Ihres gefl. Schreibens vom 5. ds. Mts.

und teile Ihnen, Ihrem Wunsche nachkommend, gerne mit, daß ich mit der von Ihnen in diesem Jahre bezogenen

Hackmaschine Original „Harder“

in jeder Beziehung zufrieden bin. Dieselbe arbeitet tadellos und auf Grund der stabilen Konstruktion erfüllt sie alle an sie gestellten Anforderungen.

Sollte ich im Laufe der Zeit weitere Hackmaschinen benötigen, so werde ich mir immer wieder dieselbe Maschine anschaffen. gez. Mettegang. (231)

Generalvertreter für Polen:

Hugo Chodan, vorm. Paul Seler, Poznań, ulica Przemysłowa 23. Tel. 2480.



## Fahrräder

verschiedener Fabrikate  
in erstklassig. Ausführung  
liefert (256)

zu billigsten Preisen

Otto Mix. Poznań

Tel. 2396 Kantaka 6a

## FRITZ SCHMIDT

Glaserie

und Bildereinrahmung.

Verkauf von Fensterglas,  
Ornamentglas und Glaserdiamanten  
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11.  
Gegr. 1884. (120)

Wiegeln mit und ohne  
Fahne lieiert als  
Spezialität zu kon-  
kurrenzlos. Preisen,  
1000 Geschäftstu-  
verts mit Firma  
von 10 Bl. 1000 Postarten von  
9,50 Bl. an, u.w. u.w. (105)  
Buchdruckerei Rauscher  
Mogilno Posen.

2-3 Gymnastikarten finden  
gute Nachfrage. (252)

## Pension

mit Beaufsichtigung der Schul-  
arbeiten. Rezerenzen vorhanden.  
SEIPOLD, Ratajczaka 15.

## Alle Anzeigen:

Familienanzeigen

Stellenangebote

An- und Verläufe usw.  
gehören in das

Landwirtschaftliche  
Zentralwochenblatt.

# Saaterbsen

gelbe frühe Mahndorfer Nachbau  
gesund,

hochertragreich,  
handverlesen.

Preis 102,- zł per 100 kg.

gibt ab Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p. Poznań.

Muster auf Wunsch. (262)

Wiederverkäufer erhalten auf Wunsch Sonderofferte.

# Schloss Scherpingen,

Szezerblećin, p. Rukosin, pow. Tezew (Pomorze).  
Gründl. Ausbildung in allen Zweigen d. ländl. Haushaltes, bes.  
Kochen, Backen, Einmachen, Einschlachten, Wäsche, Platten,  
Hausarbeit, Nadelarbeit; Molkerei, Garten, Geflügelhaltung, häusl.  
Kranken- und Säuglingspflege, versch. theoret. Fächer  
(Maidenausbildung). (251)

Aufnahmedingung: Lyceumsbildung, Mindestalter 16 1/2 Jahre.  
Anmeldungen für den zu Ostern beginnenden Kursus bis  
spätestens 25. März erbeten. Prospekt durch die Vorsteherin

Eva Förster.

## Studium der Landwirtschaft

an den neu errichteten Instituten der Universität Breslau. (283)

## Immatrikulationen für Sommersemester

in der Zeit vom 18. April—5. Mai. Prospekte durch das Sekretariat  
der Landwirtschaftl. Institute Breslau XVI, Hansastrasse 25.

# Zur Zucht

gibt ab  
reinrasige Ostfriesenbulle.  
Góreczki :: p. Borzęciczki,  
pow. Koźmin. (280)

# AZOFIX

---

## „AGRIKULTUREN“

Bakterien - Impfdünger  
für alle Getreidearten,  
Hackfrüchte, Oel- und  
Faserpflanzen

gibt ab

Posener Saathaugesellschaft<sup>1. z.  
o. p.</sup>  
Poznań

(233)

(Hergestellt im  
Biologisch-Chemischen  
Laboratorium der Agrikulturwerke  
Dr. A. Kühn, Berlin-Grunewald.)

Bevor Sie eine

## Hackmaschine

---

### kaufen

besichtigen Sie

Schmotzer's Zukunft extra

und dann erst

wählen Sie!

Schmotzer's Hackmaschinen

mit Parallelogrammen u. Hebeln  
sind in Konstruktion  
und Ausführung vorbildlich!!

(202)

## PONIHONA

### Frühjahrssaatgetreide.

Original P. S. G. Goldkornhafer  
fritfliegenfest, in Deutschland an II. Stelle aller  
Gelbhafer.

Original P. S. G. Silber Ligowohafer  
ertragreicher Weisshafer.

Original P. S. G. Albaifaer  
Eine neue Sorte für leichte Böden.

Original P. S. G. Gelbsternhafer  
der altbewährte Gelbhafer.

I. Absaat 35% über Pos. Höchstnotiz. Bei Verkauf von Mengen über 10 Ztr. Zuschlag 60%  
für Original und 30% für I. Absaat.

### Saatkartoffeln.

Original Kl. Sp. Wohltmann  
die führende Wohltmannsorte, sichere Erträge, spät.

Original P. S. G. Blücher  
die weisse Speise- und Stärkekartoffel, mittelpünktig.

Sämtliche Sorten durch die Izba Rolnicza anerkannt.

Preise: Original 170% über Posener Höchstnotiz für Fabrikkartoffeln, I. Absaat 120% über Posener  
Höchstnotiz für Fabrikkartoffeln. Bei Bestellungen unter 10 Ztr. erhöht sich der Aufschlag um 10%.

POLSKO-NIEMIECKA HODOWLA NASION T. z o. p.  
DEUTSCH-POLNISCHE SAATZUCHT G. m. b. H.

Post Ogorzeliny Kreis Chojnice, Tel. Ogorzeliny 1, Telegr.-Adr. Ponihona Ogorzeliny.

## ZAMARTE

Original P. S. G. Gambrinusgerste  
Braugerste für leichte Böden.

Original P. S. G. Nordland Sommergerste  
die vorzügliche Futtergerste.

Original P. S. G. Ceres Hannagerste  
besonders für Westpolen geeignet.

Preise: Orig. 70% über Posener Höchstnotiz,  
für Original und 30% für I. Absaat.

Original P. S. G. Neue Industrie  
gelbfleischige Speisekartoffel, mittelpünktig.

Original P. S. G. Ziethen  
stärkereiche Speisekartoffel, mittelfrüh.

Original P. S. G. Müllers Frühe  
für alle Böden in guter Kultur, früh.

ZAMARTE

(159)

## Lodenmäntel :: Lodenpelerinen

aus besten, wasserdichten Strichloden  
fertig am Lager von 98—150 zł.

## Elegante Herrengarderobe

Anzüge nach Maß von zł: 225 an.

### Neuheiten

für Frühjahr und Sommer.

Reichhaltige Auswahl erstklassiger in- und ausländischer Fabrikate.

## Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Uniformen und Militär-Effekten.

### Wald-Uniformen.

[248]

### !! Stoffverkauf nach Meter !!

Tel. 8907.

Gegr. 1850.

Allbekannte Stammzucht  
des großen weißen



## Edelschweines

gibt dauernd ab: Jungeber und Jungsaaten  
von 3 Monaten aufwärts, erstklassiges, robustes Hochzuchtmaterial  
ältester reinster Edelschwein-Herdbuch-Abstammung  
62 Modrow, modrowo (Modrowhorst) bei  
Starszewy (Schönest), Pomorze.

Habe abzugeben..

(219)

### Elite Silber Ligowo Hafer

### Original Silber Ligowo Hafer

### Elite Ceres Hanna Gerste.

Nachzucht der Deutsch-Polnischen Saatzucht-Gesellschaft und anerkannt  
Birschel, Olszewko bei Naklo n/Notecią, pow. Wyrzysk.

Die neuesten und besten

## Hackmaschinen

von 1½, bis 4 Mtr. Breite sowie deren Ersatzteile kaufen Sie am billigsten bei

## P. G. Schiller, Poznań,

Maschinen und Eisenwaren für  
Industrie und Landwirtschaft.

ul. Skośna 17.

Tel. 2114

direkt hinter dem „Evgl. Vereinshaus“.

Beste und billigste

[204]

Bezugsquelle für

Landmaschinen.

Kaufe laufend

## Saat- und Fabrikkartoffeln

## Ludwig Grützner, Poznań

Kartofflexport

ul. Fr. Ratajczaka 2 (99)

Tel. 50-06 u. 21-96,

Teleg. Adr. „Potatoes“.

## Die Saatzuchtwirtschaft Hildebrand Kleszczewo empfiehlt zur Frühjahrssaat

**Original Hildebrands Grannen-Sommerweizen** z. Preise v. 70% ü. Posener Höchstnotiz

**Original Hildebrands Sommerweizen Kreuzung S. 30**

zum Preise von 70% über Posener Höchstnotiz.

**Original Hildebrands Hannagerste** zum Preise von 70% über Posener Höchstnotiz

**Original Hildebrands Elka Gerste** zum Preise von 70% über Posener Höchstnotiz

**Original Hildebrands gelbe Viktoriaerbse ausverkauft**

**Original Hildebrands grüne Viktoriaerbse** z. Preise von 80% über Posener Höchstnotiz

Bestellungen sind zu richten an die

(158)

## Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p.

Telegr.-Adr. Saatbau.

- Poznań, Zwierzyniecka 13,

Tel. 60-77-



**Unsere anerkannten Frühjahrssamen:**  
**Original Mahndorfer frühe gelbe  
 Viktoriaerbse,**

eingetragene D.-L.-G.-Hochzucht, ertragreichste und frühreifste  
 Viktoria-Erbse.

**Original Heines Kolben-Sommerweizen,**

D.-L.G. — Hochzucht, stand im dreijährigen Durchschnitt der D.-L.-G.-  
 Versuche mit der Wertzahl 110,8 (nächstbeste Sorte 102) bei weitem an  
 erster Stelle, verträgt späte Aussaat bis Mitte Mai, ist flugbrandimmun.

**Original Rimpaus roter Schlanstedter Sommerweizen**

D.-L.-G.-Hochzucht, ertragreichste Sorte bei zeitiger Aussaat.

**I. Absaat Peragis Sommerweizen**

äußerst lagerfeste, hochertragreiche Neuzüchtung.

**Original Heils Frankengerste**

D.-L.-G.-Hochzucht, ertragreichste Gerste für bessere Böden, die hohe Düngergaben verträgt ohne  
 zu lagern und 1927 im Lipier Sortenversuch an erster Stelle stand; erhielt auf der letzten Berliner  
 Braugersten-Ausstellung die meisten und höchsten Preise.

**Original Heines Hannagerste**

D.-L.-G.-Hochzucht, gilt heute in Deutschland für die beste und ertragreichste Gerste.

(16)

**I. Absaat Svalöfs Goldgerste**

lagerfeste, anspruchslose, ertragreiche Gerste von vorzüglicher Brauqualität,  
 stellen wir hiermit zum Verkauf und stehen mit Muster und Angebot zu Diensten.

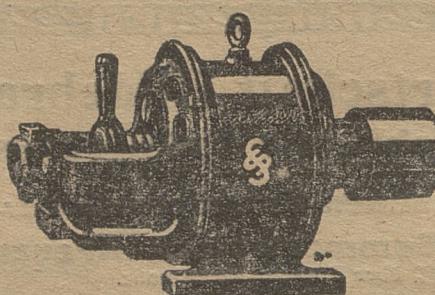
Es bewirkt den Verkauf ebenso die Posener Saatbaugesellschaft.

**Dominium Lipie, Post und Bahn Gniewkowo.**

**Elektrische Licht- und Kraftanlagen**

— auf Landgütern —  
**ein Kulturerfordernis.**

Eigene  
 Reparaturwerkstatt.



Grosses elektrotechn.  
 Materiallager.

Kostenloser Ingenieurbesuch. Revision bestehender Anlagen wegen Feuersgefahr. Elektrische  
 Spezialmaschinen für die Landwirtschaft. Bei Anlagen werden nur  
 Maschinen und Materialien der Siemens-Schuckertwerke verwendet.

Anfragen an

[243]

**„SIEMENS“ Sp. z o. odp.**

Poznań, ul. Fredry 12. Tel. 23-18, 31-42.

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 61. Tel. 571.

**Obwieszczenie.**

Do rejestru spółdzielczego pod L. 5 Spar- u. Darlehnkasse Spółdz. z nieogr. odpow. w Miłostowie wpisano co następuje:

Mocą uchwały walnego zgromadzenia z dnia 28. maja 1927 r. wybrano w miejsce ustępującego z zarządu p. Ortel'a rolnika Brunona Fähricha w Miłostowie

Miedzychód, dnia 8. lutego 1928  
255) Sąd Powiatowy

**I. Saaterbsen** (192

Weender gr. grünbleibende

**Folger-Erbse**

anerl. Originalsaat 80.- zł

" Nachbau 60.- "

**II. Saathäfer Beseler II**

anerl. Originalsaat 29.- zł

" I. Absaat 24.- "

" p. 50 kg. frei Bawbja Wola

Anerk. Saatgutwirtsch. Koerberode,  
p. Plesewo, pow. Grudziądz.

**Zuchtbulle,**

2—3 Jahre alt, Abstammung  
Ostfriesie. steht zum Verkauf  
**LÜCKE**, Plonkówko,  
246, pow. Inowrocław.

**Parasitol**

gegen Blattläuse

**Raupenleim**

und alle anderen Artikel  
für die Landwirtschaft  
empfiehlt die

**Drogeria Warszawska**

Poznań, ul. 27 Grudnia 11

Telef. Nr. 2074 (152

**Frische****Landdeier**

kaufte (222

**Fritz Lemke**

Konditorei Swarzędz.

**Drahtgeflechte.**

6 eckig, 1½ Zoll. Schutz  
gegen Kaninchenras.,  
4 eckig, für Gärten und  
Geflügel. (127

**Stacheldrähte**  
Preisliste gratis.

**Alexander Maennel,**  
Nowy-Tomyśl 10. (Poznań).

**Kalidünger****Gemüebreiniger**

Landwirte, kaufen hochprozentige deutsche

Kalisalze, enthaltend bis zu 42% Reinkali

zu haben bei allen landwirtschaftlichen  
Genossenschaften und Düngemittelhändlern.

Costlose Auskunft erteilt die Redaktion des Landwirtschaftlichen  
Centralwochenblattes für Polen. Poznań, ul. Zwierzyniecka 18. (181

# Zur Frühjahrsbestellung

empfehlen

und liefern wir sofort ab Lager Poznań und Warszawa:

Original Siederslebener Drillmaschinen „SAXONIA“

Hackmaschinen „SAXONIA“

Kuxmanns Düngerstreuer „WESTFALIA“

Amerik. Handsämaschinen- und Hacken „PLANET JR.“

Dreschers Baum- und Hederichspritzen für Hand- und Pferdebetrieb

Roebers Handreinigungsmaschinen

„ Saatgutreinigungsanlagen „PETKUS“ für Motorantrieb

Heid Trieure

Witte Petroleummotore

sowie alle sonstigen Groß- und Kleinmaschinen zu kulanten Preisen und Bedingungen, und erbitten Anfragen und Bestellungen.

**Bronikowski, Grodzki i Wasilewski, Sp. Akc.**

Oddział w Poznaniu

Pocztowa 10

Tel. 5212.

(68)

# Saatzuchtwirtschaft Sobotka

pow. Pleszew (Wlkp.)

**hat zur Frühjahrssaat abzugeben:**

**Original v. Stieglers roter Sommerweizen**

zum Preise von 70 Prozent über Posener Höchstnotiz

**Original v. Stieglers Kaisergerste**

zum Preise von 70 Prozent über Posener Höchstnotiz

**Original v. Stieglers Duppauerhafer**

zum Preise von 70 Prozent über Posener Höchstnotiz.

Bestellungen bitte ich zu richten an die

[141]

**Posener Saatbaugesellschaft, Poznan,**

Zwierzyniecka 13.

v. Stiegler.

Tel. 60-77.

Trinkt  
**Heinrich's  
 Edel-Kaffee's**  
 sie sind  
 erstklassig

Elite-Mischung - Marke für Feinschmecker	zt 8,-	per
Jubiläums "	hervorragend gut	" 7,-
Karlsbader "	mild und fein	" 6,-
Haushalt "	kräftig und gut	" 5,-

Postpakete von 2½ kg franko jeder Poststation.

**KAFFEE - GROSS - RÖSTEREI**  
**"SIROCCO"**  
 C. HEINRICH, RAKONIEWICE (POZN.)

**Gelegenheitskauf!**

Eine fabrikneue, fahrbare

**Hochdruck-Lokomobile**  
 mit Lokomotivkessel

**Fabrikat „BADENIA-WEINHEIM“**

mit 10 Atm Überdruck und vergrößerter Feuerbuchse zwecks Verwendung minderwertigen Brennmaterials. Mit Achsenregulator und sämtl. fabrikm. Zubehör.

nom . . . . . 10 PS

Normalleistung . . . . . 25 PS

Dauerleistung . . . . . 30 PS

vorübergehende Höchstleistung 38 PS

sofort ab unseren Lager äußerst preiswert lieferbar.

Auf Wunsch günstige Zahlungsbedingungen.

**Witt & Svendsen G. m. b. H.**  
**D A N Z I G**  
 Langgarter Hintergasse. (223)

**Die Saatzuchtwirtschaft Strube Schlanstedt**  
 empfiehlt  
**Original Strubes Schlanstedter Weissshafer**

**hochertragreich n fröhreif :: feines lagerfestes Stroh**

zum Preise von 29,- zt per 50 kg loco Verladestation des Züchters.

Bestellungen sind zu richten an

(287)

**Posener Saatbaugesellschaft t. z o. p. Poznan.**

# Berichtigung!

Zufolge der Angriffe einer hiesigen Konkurrenzfabrik in der poln. Presse bin ich gezwungen, hiermit zu veröffentlichen: **An der Tatsache**, dass die

## **Reger-Seife — Mydło Regera**

schon seit **70 Jahren** bestens bekannt ist, lässt sich nichts ändern, und erfolgt die Alleinfabrikation für ganz Polen seit dem 12. Dezember 1927 in der neu erbauten Reger-Seifen-Spezialfabrik in Poznań-Starołęka vom Unterzeichneten. **Tatsache ist ferner**, dass der Wortschutz „Reger-Seife — Mydło Regera“ am 4. Februar 1927 unter Nr. 14388 beim Patentamt in Warschau eingetragen ist.

## **Reger-Seife — Mydło Regera**

wird nach dem **eigenen Verfahren** des weit über Europa bekannten Seifenfabrikanten Reger hergestellt, und ist der alleinige Besitzer der in Starołęka erbauten Reger-Seifen-Fabrik der Schwiegersohn des Herrn Reger. Dass das in der neu erbauten Reger-Seifen-Fabrik angewandte Fabrikationsverfahren **unerreicht** ist, beweist die bereits in den Handel gebrachte, von allen Kreisen **freudig begrüßte** Qualität der

## **Reger-Seife — Mydło Regera**

Schmutzige Wäsche waschen nicht Worte, sondern eine qualitativ erstklassige Seife, wie es die

## **Reger-Seife — Mydło Regera**

— seit **70 Jahren** ist. —

259)

# Fabryka Mydła Regera

K. SANDER, Poznań,  
ul. Sew. Mielżyńskiego 23. Telephon 40-19.

Aus meiner seit dem Jahre 1890 bestehenden

# Yorkshire-Stammherde

habe ich laufend **sprungfähige**  
**ZUCHTEBER**

abzugeben. Die Herde ist durch Sommer- und Winter-Weidegang abgehärtet und auf Form und Leistung gezüchtet. Das männliche Zuchtmaterial wird stets **aus den besten Herden Deutschlands bezogen.**

## **Der Bockverkauf**

der **Merino-Fleischschaferde** hat begonnen.  
Die Vatertiere werden nur aus erstklassigen Hochzuchten des  
In- und Auslandes bezogen. Die Leitung der Herde  
hat Schäferei-Direktor **Adolf Heyne.**

(230)

# v. Lehmann Nitsche

IŁOWIEC, pow. Srem.

Zur Frühjahrsbestellung empfehlen wir  
**Kalkstickstoff, Norgesalpeter**  
 sowie alle anderen gangbaren  
**Düngemittel.**

Wir sind jetzt Käufer für  
**GERSTE**  
 zu Brau- u. Futterzwecken geeignet  
 zum Export.

Zur Frühjahrssaat haben wir abzugeben:  
**Original gelbe Eckendorfer Futterrübensamen**  
**Möhren- und Wruckensaat**  
 sowie sämtliche Klee- u. Grassäaten erste Qualität.  
 Wir sind Käufer für **Gelbklee** unenthülst letzter Ernte.

**Fischfuttermehl**  
**Sonnenblumenkuchenmehl**  
**Erdnusskuchenmehl**  
**Milch - Mischfutter**  
 halten wir dauernd auf unserem Posener Lager  
 vorrätig.

Wir brauchen  
**Blaulupinen**  
 sowie  
**Fabrikkartoffeln**  
 und erbitten Angebote.

Wir empfehlen unsere anerkannt gut arbeitenden  
**Sämereien - Reinigungsmaschinen**  
 gegen mässiges Entgelt zur Reinigung sämtlicher  
 Klee-, Gras-, Rundfrüchte- und Getreidesäaten.

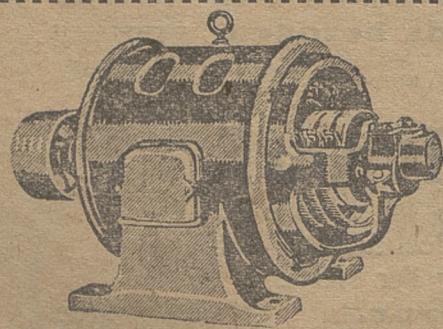
**Motor-Pflüge**  
**Motor-Schlepper**  
**Motor-Anhängepflüge und Kultivatoren**  
**Düngerstreuer Original „Westfalia“ und „Pommerania“**

Beide Maschinen sind als einzige in der letzten Dauerprüfung in der Deutschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft mit dem ersten Preis ausgezeichnet worden.

**Düngerstreuer** Triumph Original „Dehne“ u. a.  
**Drillmaschinen** Original Siedersleben-„Saxonia“ und Dehne-Simplex  
**Drillmaschinen** Original „Venzki“  
**Hackmaschinen** Original Siedersleben-Saxonia  
**Hackmaschinen** Original „Hey“-Pflanzenhilfe  
**Hackmaschinen** Original „Schmotzer“

sowie alle anderen bewährten Systeme liefern wir in sämtlichen Arbeitsbreiten vom Lager Posen, zu günstigen Preisen und Bedingungen.

**X MASCHINEN-ABTEILUNG X**



Wir empfehlen uns zur Lieferung und Ausführung von  
**elektrischen Licht- u. Kraftanlagen**  
 sowie von  
**Radioanlagen**  
 Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen.

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań**  
 Spółdz. z ogr. odp.